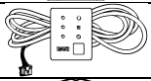
ES

Control remoto RXAC-Manual de uso e instalación

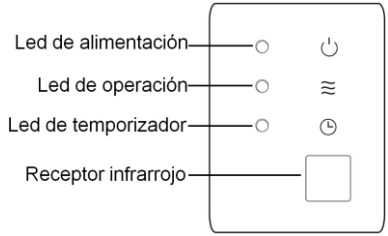
Lea y guarde este manual.

CONTENIDO DEL PAQUETE

Control remoto RXAC	
2 Pilas	
Receptor inalámbrico	
Manual de usuario e instalación	

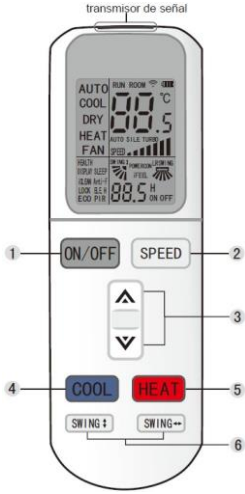
DESCRIPCIÓN DE BOTONES

RECEPTOR



- **Led de alimentación:** Encendido cuando el equipo esta alimentado eléctricamente.
- **Led de operación:** Encendido cuando hay demanda por parte del usuario.
- **Led temporizador:** Encendido cuando hay una temporización activa.

CONTROL REMOTO

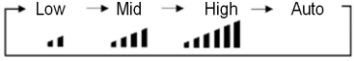


1. Botón“ON/OFF”

Pulse este botón para encender (ON) o parar el equipo (OFF), también lo puede usar para desactivar el temporizador (TIMER) y/o modo noche (SLEEP).

2. Botón “SPEED”

Pulse este botón para modificar la velocidad (SPEED) del ventilador:



3. Botones “ ” y “ ”

Cuando pulse , la temperatura ambiente aumentará en 0,5 ˚C .Cuando pulse , la temperatura ambiente se reducirá en 0,5 ˚C.

La temperatura de consigna se puede cambiar de manera rápida pulsando el botón de forma continua. El rango de temperatura es de 16 ˚C a 32 ˚C.

4. Botón“COOL”

Pulsando el botón COOL, el modo de funcionamiento cambiará a refrigeración.

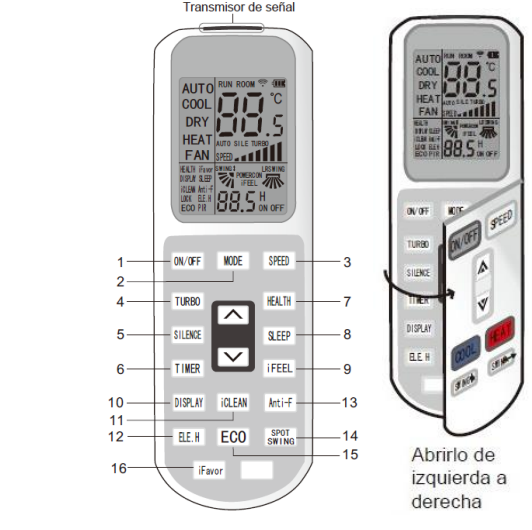
5. Botón "HEAT"

Pulsando el botón HEAT, el modo de funcionamiento cambiará a calefacción.

6. Botones"SWING"(SWING ↕ ySWING ↔)

- El botón "SWING ↔ " sólo está disponible para los modelos con función de giro izquierda / derecha.
- Pulse este botón para que las lamas oscilen hacia arriba / abajo (izquierda / derecha) variando la dirección del flujo de aire.
- El ajuste arriba / abajo (izquierda / derecha) de las lamas horizontales y verticales es sólo válido en este modo, no afecta a la posición de las lamas en otros modos.
- La función arriba / abajo (izquierda / derecha) tiene función de memoria. Se mantiene el ajuste seleccionado aunque se apague y encienda o al cambiar de modo de funcionamiento.

CONTROL REMOTO PARTE INTERIOR

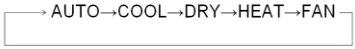


1. Botón "ON/OFF"

Pulse este botón para encender (ON) o parar el equipo (OFF), también lo puede usar para desactivar el temporizador (TIMER) y/o modo noche (SLEEP).

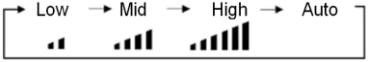
2. Botón"MODE"

Pulsando este botón, el modo de funcionamiento cambiará de la siguiente manera:



3. Botón“SPEED”

Pulse este botón para modificar la velocidad del ventilador:



4. Botón “TURBO”

- Se activará o desactivará la función “TURBO” (el indicador de “TURBO” aparecerá o desaparecerá) pulsando esta tecla en modo de refrigeración (COOL) o calefacción (HEAT) indistintamente.
- Esta función fuerza el funcionamiento de la unidad a la máxima capacidad, priorizando llegar a consigna rápidamente en vez de priorizar el funcionamiento más eficiente.
- Después del cambio de pilas se desactivará por defecto.
- Esta función no se puede configurar en automático (AUTO), modo secado (DRY) o ventilador (FAN) por lo que el indicador de “TURBO” no se mostrará en el LCD.

5. Botón “SILENCE”

Activar o desactivar la función silencio (el indicador “SILENCE” aparecer/desaparecerá) pulsando esta tecla. Esta función permite seleccionar la velocidad ultra-silenciosa.

Después del cambio de pilas se desactivará por defecto.

6. Botón“TIMER”

Cómo ajustar el temporizador de encendido:

1. Con el control remoto en estado "OFF", pulse el botón "TIMER". La palabra "ON" aparece en pantalla junto con el tiempo del temporizador, que puede ajustarse en un rango de 0,5 a 24 h.
2. Para ajustar el tiempo del temporizador, pulse los botones “∧” o “∨”. Cada vez que los pulse, el tiempo aumenta o se reduce en 0,5 h hasta las 10 horas. Más allá de las diez horas, cada pulsación de botón modifica el tiempo en pasos de 1 hora.
3. Vuelva a pulsar el botón “TIMER” para activar la función de temporizador de encendido.
4. Puede activar otra función para ajustar el estado del aire acondicionado cuando se encienda (en cuanto a modo, temperatura, oscilación de las lamas, velocidad de ventilador, etc.). La pantalla del control remoto muestra todos los ajustes y los guarda. Cuando el temporizador alcanza el tiempo establecido, el aire acondicionado comienza a funcionar conforme a los ajustes realizados.

Cómo ajustar el temporizador de apagado:

1. Con el control remoto en estado "ON", pulse el botón "TIMER". La palabra "OFF" aparece en pantalla junto con el tiempo del temporizador, que puede ajustarse en un rango de 0,5 a 24 h.
2. Para ajustar el tiempo del temporizador, pulse los botones“ ” o “ ”. Cada vez que los toque, el tiempo aumenta o se reduce en 0,5 h hasta las 10 horas. Más allá de las diez horas, cada pulsación de botón modifica el tiempo en pasos de 1 hora.
3. Vuelva a pulsar el botón “TIMER” para activar la función de temporizador de apagado.

7. Botón “HEALTH”

Pulsando este botón se activa la función “HEALTH”.

8. Botón “SLEEP”

Al pulsar el botón "SLEEP", la luz indicadora del modo noche de la unidad interior parpadea.

- Tras activar el modo noche (SLEEP), la función de refrigeración permite aumentar automáticamente 1 °C la temperatura ajustada al cabo de 1 hora y otro 1 °C al cabo de otra hora.
- Tras activar el modo noche (SLEEP), la función de calefacción permite disminuir automáticamente 2 °C la temperatura ajustada al cabo de 1 hora y otros 2 °C al cabo de otra hora.
- El aire acondicionado funciona en modo noche (SLEEP) durante 7 horas y se detiene automáticamente.
- Observación: Pulsando los botones "MODE" u "ON/OFF", el control remoto desactiva el modo noche (SLEEP).

9. Botón “iFEEL”

Pulse este botón para activar la función “iFEEL”. Cuando esta función se encuentra activada, la pantalla del control remoto muestra la temperatura ambiente actual. Si no se encuentra activada, la pantalla del control remoto muestra la temperatura de consigna. Esta función es incompatible con el modo ventilación (FAN).
Cunado esta función esta activada el sistema pasa a controlar la temperatura según la temperatura del control

10. Botón “DISPLAY”

Pulse este botón para apagar/encender el display de la unidad interior.

11. Botón “iCLEAN”

- Con el control remoto en estado “OFF”, pulse el botón “iCLEAN” (auto-limpieza). Las lamas de guía de flujo de aire vuelven a su posición inicial de refrigeración, y el equipo activa la función “iCLEAN” durante un máximo de 35 minutos. El objetivo de dicha función es limpiar el polvo del evaporador y secar el agua que contenga, así como evitar que se enmohezca por condensación y produzca olores desagradables.

- Tras ajustar la función “iCLEAN”, vuelva a pulsar los botones “iCLEAN” u “ON/OFF” para cancelarla y activar el aire acondicionado.
- Si no se realiza ninguna operación, la función de limpieza se detiene por sí sola al cabo de 35 minutos.

❖ **Observación: La función “iCLEAN” puede activarse en paralelo a la función de temporización de encendido; en tal caso la función de temporización de encendido se ejecuta después de la función “iCLEAN”.**

12. Botón “ELE.H”

(Solo para bombas de calor con aporte eléctrico suplementario de calor).
En modo calefacción, al pulsar este botón el modo de operación cambiará a modo de operación con aporte eléctrico suplementario.

13. Botón “Anti-FUNGUS”

- Pulsando este botón se active y desactiva la función “Anti-FUNGUS”.
- Esta función puede activarse con el control remoto cuando el aparato se encuentra en los modos refrigeración, deshumidificación y automático (refrigeración y deshumidificación).
- Las lamas de dirección de flujo se encuentran en posición inicial de refrigeración. Si el equipo de aire acondicionado está funcionando en modo calefacción, el ventilador de la unidad interior funciona durante tres minutos a velocidad reducida antes de detenerse.
- El objetivo de esta función es secar en intercambiador de la unidad interior y evitar que el agua condensada provoque moho y malos olores.

Observaciones:

a. **Esta función no viene ajustada de fábrica, así que puede activarla o desactivarla cuando desee. Para activarla siga estos pasos: Con el aparato de aire acondicionado y el control remoto en estado “OFF”, apunte con el control remoto al aparato de aire acondicionado y mantenga pulsado el botón “Anti-FUNGUS”. La unidad emite dos series de cinco pitidos para indicar que la función está preparada. Una vez ajustada esta función, a no ser que se apague completamente el aire acondicionado o que la función se cancele manualmente, el equipo de aire acondicionado la conserva como opción por defecto.**
b. **Para cancelar esta función, siga estos pasos: 1. Apague completamente el equipo de aire acondicionado. 2. Con el aparato de aire acondicionado y el control remoto en estado “OFF”, apunte con el control remoto a la unidad interior y mantenga pulsado el botón “Anti- FUNGUS”. La unidad emite, primero, cinco pitidos y, después, tres, para indicar que la función ha sido cancelada.**
c. **Si la función se encuentra activada, se recomienda no**

reiniciar el aire acondicionado hasta que haya finalizado por completo.

d. Esta función no se activa en caso de detención con temporizador o detención al final del modo noche (SLEEP).

14. Botón "SPOT SWING"

Pulsando este botón, las lamas horizontales comienzan a oscilar automáticamente. Cuando las lamas alcancen la posición deseada, pulse nuevamente el botón y las lamas quedarán fijadas en la posición seleccionada.

15. Botón "ECO"

En modo refrigeración (COOL), pulsando este botón la función "ECO" se activa o desactiva. Cuando la función "ECO" esta activada la unidad prioriza el funcionamiento eficiente con la consiguiente reducción de consumo eléctrico.
Al cabo de 8 h, esta función se desactiva automáticamente. La función puede ser activada de nuevo pulsando el botón "ECO".

16. Botón "iFavor"

- Con esta función, el equipo operará en las condiciones previamente guardadas de modo de operación, la velocidad del ventilador, la temperatura de consigna, la posición de las lamas.
- Presione el botón "iFavor" durante 3 segundos hasta que el control remoto muestre el icono "iFavor" parpadee 3 veces, señal que indica que las condiciones se han guardado.
- Una vez guardadas las condiciones, cada vez que se presione el botón "iFavor" se activarán las condiciones guardadas.

DESCRIPCIÓN DE OPERACIÓN

CAMBIO DE BATERÍAS

1. Abra la cubierta deslizándola en el sentido que indica la flecha.
2. Introduzca dos pilas nuevas (AAA) respetando la polaridad (+ / -).
3. Vuelva a colocar la cubierta.

MODO DE FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO

1. Pulse el botón "ON/OFF"; el aire acondicionado empieza a funcionar.
2. Pulse el botón "MODE" y seleccione el modo de funcionamiento automático.
3. Pulse el botón SPEED para ajustar la velocidad del ventilador. Puede seleccionar entre las velocidades LOW, MID, HIGH y AUTO.
4. Si vuelve a pulsar el botón, el aire acondicionado se detiene.

MODOS DE FUNCIONAMIENTO DE REFRIGERACIÓN Y CALEFACCIÓN

1. Pulse el botón "ON/OFF"; el aire acondicionado empieza a funcionar.
2. Pulse el botón "MODE" y seleccione los modos de refrigeración o calefacción.
3. Pulse los botones " " o " " para ajustar la temperatura. Cada botón aumenta o disminuye la temperatura 1 °C dentro de un rango de 16 a 32 °C.
4. Pulse el botón SPEED para ajustar la velocidad del ventilador. Puede seleccionar entre las velocidades LOW, MID, HIGH y AUTO.
5. Si vuelve a pulsar el botón, el aire acondicionado se detiene.

MODO VENTILACIÓN

1. Pulse el botón "ON/OFF"; el aire acondicionado empieza a funcionar.
2. Pulse el botón "MODE" y seleccione el modo de ventilación (FAN).
3. Pulse el botón SPEED para ajustar lavelocidad del ventilador. Puede seleccionar entre las velocidades LOW, MID y HIGH.
4. Si vuelve a pulsar el botón, el aire acondicionado se detiene.

❖ **Observación: En el modo de funcionamiento de circulación, ajustar la temperatura no sirve para nada.**

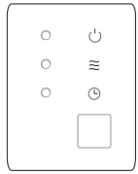
MODO DE DESHUMIDIFICACIÓN

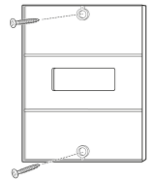
1. Pulse el botón "ON/OFF"; el aire acondicionado empieza a funcionar.
2. Pulse el botón "MODE" y seleccione el modo de deshumidificación(DRY).
3. Pulse los botones " " o " " para ajustar la temperatura. Cada botón aumenta o disminuye la temperatura 1 °C dentro de un rango de 16 a 32 °C.
4. Pulse el botón SPEED para ajustar lavelocidad del ventilador. Puede seleccionar entre las velocidades LOW, MID, HIGH y AUTO.
5. Si vuelve a pulsar el botón, el aire acondicionado se detiene. Pulsando el botón "ON/OFF", el aire acondicionado empieza a funcionar.

❖ **Observación: En este manual se indican las funciones de todos los mandos a distancia. Si al pulsar algún botón no ocurre nada será debido a que su aparato no dispone de esa función.**

FIJACIÓN DEL RECEPTOR

1. Quitar la tapa trasera del receptor.
2. Usar 2 tornillos para fijar la base a la pared.

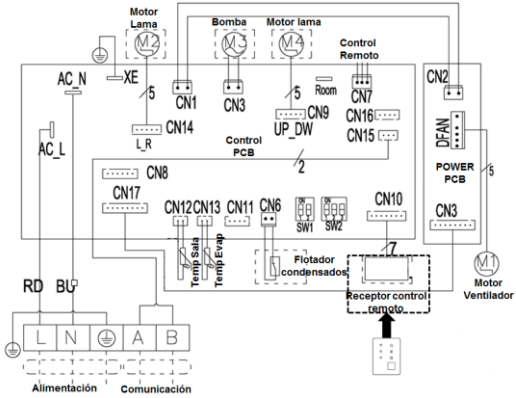




CONEXIONADO ELÉCTRICO

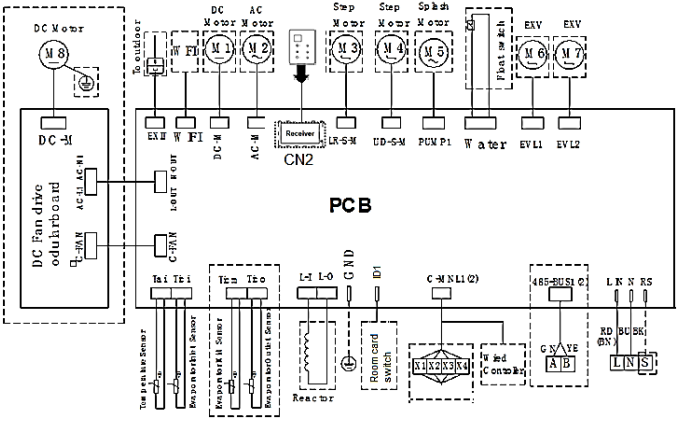
UNIDADES INTERIORES MONO R410A→RZ(C/K/D)(50/70/100/120/140)

1. En el caso de unidades Suelo-Techo y Cassette, el equipo vendrá suministrado con control remoto.
2. El conector blanco del receptor se deberá conectar al conector “CN10” de la placa de control de la unidad interior conducto tal y como se indica en la figura:



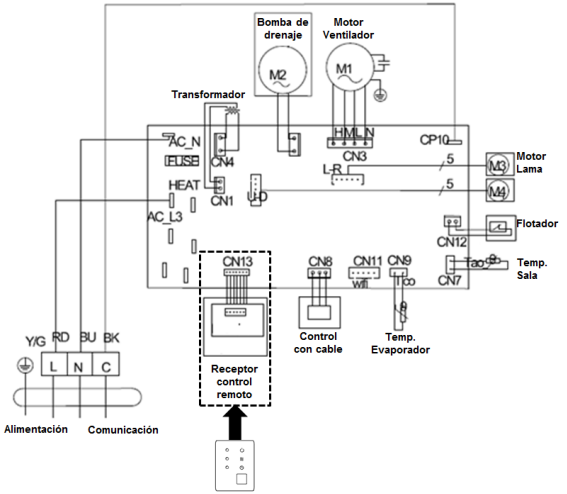
UNIDADES INTERIORES MONO R32→RZD(50/70/100/120/140)

1. En el caso de unidades Suelo-Techo y Cassette, el equipo vendrá suministrado con control remoto.
2. El conector blanco del receptor se deberá conectar al conector “CN2” de la placa de control de la unidad interior conducto tal y como se indica en la figura:



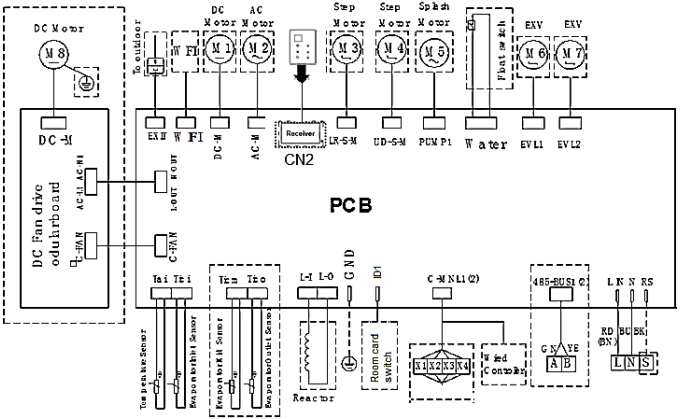
UNIDADES INTERIORES R410A MULTI→LSN(C/K/D)(25/35/50)-XM

1. En el caso de unidades Suelo-Techo y Cassette, el equipo vendrá suministrado con control remoto.
2. El conector blanco del receptor se deberá conectar al conector “CN13” de la placa de control de la unidad interior conducto tal y como se indica en la figura:



UNIDADES INTERIORES R32 MULTI→LSND(25/35/50)-XM

1. En el caso de unidades Suelo-Techo y Cassette, el equipo vendrá suministrado con control remoto.
2. El conector blanco del receptor se deberá conectar al conector “CN2” de la placa de control de la unidad interior conducto tal y como se indica en la figura:

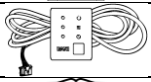


IT

Telecomando infrarossi RXAC- Manuale d'uso e di installazione

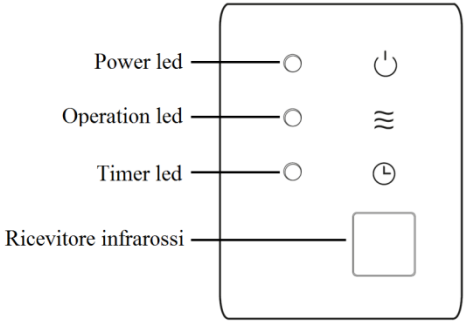
Leggere e conservare il presente manuale.

CONTENUTO IMBALLO

Telecomando infrarossi	
Batterie	
Ricevitore	
Manuale d'uso e di installazione	

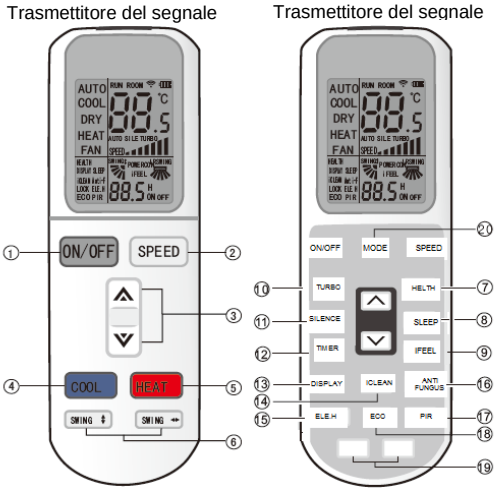
DESCRIZIONE DEI PULSANTI

RICEVITORE



- **Power led:** ON quando l'unità è alimentata.
- **Operation led:** ON quando viene inviato input dall'utente.
- **Timer led:** ON quando è attivo qualche timer.

TELECOMANDO INFRAROSSI



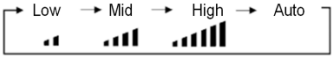
Note:
1 I pulsanti esterni del telecomando funzionano solo quando la parte sopra del telecomando è chiusa.
2 I due pulsanti bianchi si usano solo per impostarlo. Una volta impostato, prestare attenzione a non resettarlo.

1. Pulsante "ON/OFF"

Premere questo pulsante per accendere (ON) e spegnere (OFF).

2. Pulsante "SPEED"

Premere questo bottone per modificare la velocità (SPEED) del ventilatore:



3. Pulsanti "∧" e "∨"

Quando si preme ∧, la temperatura ambiente impostata aumenterà di 0,5 ˚C
Quando si preme ∨, la temperatura si ridurrà di 0,5 ˚C.

La temperatura impostata si può modificare in maniera rapida tenendo premuto il pulsante. L'intervallo di temperatura è compreso tra 16 ˚C e 32 ˚C.

4. Pulsante “COOL”

Premendo il pulsante COOL, la modalità di funzionamento sarà impostata in raffrescamento.

5. Pulsante “HEAT”

Premendo il pulsante HEAT, la modalità di funzionamento sarà impostata in riscaldamento.

6. Pulsante “SWING” (SWING ↕ e SWING ↔)

Premendo il pulsante, le alette orizzontali cominciano ad oscillare automaticamente. Quando le alette raggiungono la posizione desiderata, premere nuovamente il pulsante e le alette vengono fissate nella posizione selezionata.

NOTA: Questa funzione non è disponibile per i modelli canalizzati

7. Pulsante “HEALTH”

Premendo questo pulsante si attiva la funzione “HEALTH”.

8. Pulsante “SLEEP”

Premendo il pulsante "SLEEP", lampeggia l’indicatore della modalità sleep sull’unità interna.

- Dopo aver attivato la modalità notte (SLEEP), la modalità raffrescamento permette di aumentare automaticamente di 1 ° C la temperatura impostata dopo 1 ora e di un altro 1 ° C dopo un'altra ora.
- Dopo aver attivato la modalità notte (SLEEP), la modalità riscaldamento permette di diminuire automaticamente di 2 °C la temperatura impostata dopo 1 ora e di altri 2 °C dopo un altra ora.
- Il climatizzatore funziona in modalità notte (SLEEP), per 7 ore e si ferma automaticamente.

  NOTA: Premendo i pulsanti "MODE" o "ON/OFF", il telecomando disattiva la modalità notte (SLEEP).

9. Pulsante “iFEEL”

Premere questo pulsante per attivare la funzione “iFEEL”. Quando questa funzione è abilitata, il display del telecomando visualizza la temperatura ambiente attuale. Se non è attivata, il display del telecomando visualizza la temperatura impostata. Questa funzione è incompatibile con la modalità ventilazione (FAN).

10. Pulsante “TIMER”

Premere questo pulsante per attivare/disattivare la funzione timer.

Con il telecomando in stato "OFF", premere il tasto "TIMER". La parola "ON" viene visualizzata sul display insieme al timer, che può essere regolato in un intervallo da 0,5 a 24 h.

1. Per regolare il timer, premere i bottoni “∧” o “∨”. Ogni volta che vengono premuti, il tempo aumenta o si riduce di 0,5 h per le prime 10 ore. Superate le prime dieci ore, ogni volta che si preme uno dei due

pulsanti il tempo si modifica di 1 ora.

2. Premendo nuovamente il tasto “TIMER” si attiva il timer di accensione.
3. E’ possibile attivare altre funzioni per regolare lo stato dell'aria condizionata quando si attiva il timer (modalità, temperatura, oscillazioni delle alette, la velocità del ventilatore, ecc.); Il display del telecomando visualizza tutte le impostazioni e le salva. Quando il timer raggiunge il tempo impostato, il climatizzatore d'aria inizia a funzionare secondo le impostazioni precedentemente settate.

11. Pulsante “SILENCE”

E’ possibile attivare o disattivare la funzione silenziosa (il simbolo “SILENCE” apparirà/scomparirà) premendo questo pulsante. Questa funzione permette di selezionare la velocità ultra-silenziosa.

Dopo il cambio delle pile questa funzione si disattiverà automaticamente.

12. Pulsante “TURBO”

- Premendo questo pulsante si attiverà o disattiverà la funzione “TURBO” (il simbolo “TURBO” apparirà o sparirà), sia in modalità raffrescamento (COOL) che riscaldamento (HEAT).
- Questa funzione forza il funzionamento dell’unità alla massima capacità, dando priorità al raggiungimento del setpoint rapidamente piuttosto che al funzionamento efficente.
- Dopo il cambio delle pile questa funzione si disattiverà automaticamente.
- Questa funzione non può essere impostata durante il funzionamento automatico (AUTO), in modalità deumidificazione (DRY) o ventilazione (FAN). Perciò in questi casi non si visualizzerà il simbolo “TURBO” sul display LCD.

13. Pulsante “DISPLAY”

Premere questo pulsante per accendere/spegnere il display dell’unità interna.

Premendo nuovamente il pulsante, verranno visualizzate la temperatura attuale e quella impostata dopo aver lampeggiato per 5s. Si consiglia agli utenti di utilizzare questa funzione in assenza di luce.

14. Pulsante “iCLEAN”

- Con il telecomando in stato “OFF”, premere il pulsante “iCLEAN” (autopulente). Le alette che guidano il flusso d’aria tornano alla loro posizione iniziale in raffrescamento, e l’unità attiva la funzione “iCLEAN” per un massimo di 35 minuti. L’obiettivo di questa funzione è rimuovere la polvere dall’evaporatore e asciugare l’acqua contenuta, così da evitare che si formi muffa e conseguenti cattivi odori.
- Dopo aver attivato la funzione “iCLEAN”, premendo i pulsanti “iCLEAN” o “ON/OFF” la si annulla e si riattiva l’aria condizionata.
- Se non si effettua nessuna operazione, la funzione autopulizia rimane attiva fino a un massimo di 35 minuti.

NOTA: La funzione "iCLEAN" può attivarsi contemporaneamente al timer di accensione; in questo caso il timer di accensione inizia dopo il termine della funzione "iCLEAN".

15. Pulsante "ELE.H"

(Solo per pompe di calore con apporto elettrico supplementare).

In modalità riscaldamento, premendo questo pulsante la modalità operativa cambierà utilizzando l'apporto elettrico supplementare.

16. Pulsante "Anti-FUNGUS"

- Premendo questo pulsante si attiva o disattiva la funzione "Anti-FUNGUS.
- Questa funzione si può attivare con il telecomando quando l'unità è in modalità raffrescamento, deumidificazione e automatico (raffrescamento e deumidificazione).
- Le alette che guidano il flusso d'aria tornano alla loro posizione iniziale in raffrescamento. Se il climatizzatore è in modalità riscaldamento, il ventilatore dell'unità interna funziona per tre minuti a bassa velocità prima di arrestarsi.
- Lo scopo di questa funzione è di asciugare lo scambiatore di calore dell' unità interna e prevenire così la condensazione che può causare muffe e cattivi odori.

NOTA:

a. Questa funzione non è un'impostazione di fabbrica, si può attivare o disattivare quando si preferisce. Per attivarla seguire questi passi: con il climatizzatore e il telecomando in stato "OFF", puntare con il telecomando verso l'unità interna e tenere premuto il pulsante "Anti-FUNGUS". L'unità emette due serie di cinque beep per indicare che la funzione è pronta. Una volta abilitata questa funzione, a meno che non si spenga il climatizzatore completamente o che si disattivi la funzione manualmente, il climatizzatore mantiene questa funzione predefinita.

b. Per disattivare questa funzione seguire i seguenti passi: Spegnere completamente il climatizzatore d'aria. Con il climatizzatore spento e il telecomando in stato "OFF", puntare con il telecomando all'unità interna e tenere premuto il pulsante "Anti-FUNGUS". L'unità emette prima 5 beep, poi 3 ad indicare che la funzione è stata disabilitata.

c. Se la funzione viene attivata, si raccomanda di non riavviare il climatizzatore prima che la funzione abbia completamente finito.

d. Questa funzione non viene attivata con timer attivato o in modalità notte (SLEEP).

17. Pulsante “SPOT SWING”

Premendo il pulsante, le alette orizzontali cominciano ad oscillare automaticamente. Quando le alette raggiungono la posizione desiderata, premere nuovamente il pulsante e le alette vengono fissate nella posizione selezionata.

18. Pulsante “ECO”

In modalità raffrescamento (COOL), premendo il pulsante “ECO” si attiva o disattiva questa funzione.

Quando la funzione “ECO” è attivata il climatizzatore dà la priorità al funzionamento efficente con la conseguente riduzione del consumo elettrico.

Dopo 8h questa funzione si disattiva automaticamente. La funzione si può attivare nuovamente premendo il pulsante “ECO”.

NOTA: L’unità si spegnerà automaticamente se il tempo è scaduto.

19. Due pulsanti bianchi: indirizzo locale unità

Con il telecomando in stato “OFF”, premendo contemporaneamente i due pulsanti bianchi per almeno 10s, si entra nel settaggio dell’indirizzo locale unità. Questo stato mostrerà i parametri relativi alla temperatura e all’orario. Sull’area della temperatura sul display verrà visualizzato il “numero seriale” in un range da 0 a 99. Sull’area dell’orario verrà visualizzato il “set value” in un range da 0 a 255. Il valore iniziale è 1. Premendo **“∧”** o **“∨”** il numero serial aumenta o diminuisce. Premere I pulsanti “ECO” e “iCLEAN” per aumentare o diminuire il set value. Dopo aver impostato i due parametri, premere “MODE” per confermare il settaggio.

20. Pulsante “MODE”

Premendo questo pulsante si possono selezionare le diverse modalità di funzionamento.

La modalità di funzionamento cambierà nella seguente maniera:

DESCRIZIONE FUNZIONAMENTO

CAMBIO DELLE BATTERIE

1. Aprire il coperchio scorrevole nella direzione della freccia.
2. Introdurre due pile nuove (AAA) rispettando le polarità (+ / -).
3. Ricollocare il coperchio.

MODALITA' DI FUNZIONAMENTO AUTOMATICO

1. Premendo il pulsante "ON/OFF"; il climatizzatore comincia a funzionare.
2. Premere il pulsante "MODE" e selezionare la modalità di funzionamento automatico.
3. Premere il pulsante SPEED per regolare la velocità del ventilatore. Si possono selezionare le velocità LOW, MID, HIGH e AUTO.
4. Se si preme nuovamente il pulsante, il climatizzatore si arresta.

MODALITA' DI FUNZIONAMENTO RAFFRESCAMENTO E RISCALDAMENTO

1. Premendo il bottone "ON/OFF"; il climatizzatore comincia a funzionare.
2. Premere il pulsante "MODE" e selezionare la modalità raffrescamento.
3. Premere i pulsanti "⋀ " e "⋁ " per regolare la temperatura. Ogni pulsante aumenta o diminuisce la temperatura di 0,5°C in un intervallo da 16 a 32°C.
4. Premere il pulsante SPEED per regolare la velocità del ventilatore. Si possono selezionare le velocità: LOW, MID, HIGH e AUTO.
5. Se si preme nuovamente il pulsante, il climatizzatore si arresta.

MODALITA' DI DEUMIDIFICAZIONE

1. Premere il pulsante "ON/OFF"; il climatizzatore comincia a funzionare.
2. Premere il pulsante "MODE" e selezionare la modalità deumidificazione (DRY).
3. Premere i pulsanti "⋀ " e "⋁ " per regolare la temperatura. Ogni pulsante aumenta o diminuisce la temperatura di 0,5°C in un intervallo da 16 a 32°C.
4. Premere il pulsante SPEED per regolare la velocità del ventilatore. Si possono selezionare le velocità: LOW, MID e HIGH e AUTO.
5. Se si preme nuovamente il pulsante, il climatizzatore si arresta.

MODALITA' DEL PULSANTE TIMER

1. **Funzione orologio**

   Per impostare l'ora seguire le indicazioni:

   1) Aprendo il coperchio del telecomando e premendo il pulsante Timer, la funzione orologio sarà attivata.
   2) Premere i pulsanti "⋀ " e "⋁" per impostare l'ora. L'ora è basata sul sistema 12-ore a.m/p.m.
   3) Premere nuovamente il pulsante Timer per confermare l'ora impostata.

2. **Funzione Timer on**

   La funzione Timer ON deve essere impostata a climatizzatore spento.
   Istruzioni per l'impostazione:

   1) Aprendo il coperchio del telecomando e premendo il pulsante TIMER, sullo schermo apparirà la scritta "ON" lampeggiante.
   2) Premere i pulsanti "⋀ " e "⋁" per selezionare l'ora. L'ora è basata sul sistema 12-ore a.m/p.m.
   3) Premere nuovamente il pulsante Timer per confermare l'ora impostata.
   4) Premere il pulsante per selezionare una funzione (mode, temperatura, oscillazione, ventilazione, velocità, etc.)

NOTA: Quando l'ora e l'impostazione timer coincidono, il climatizzatore si accenderà o spegnerà automaticamente.

MODALITA' VENTILATORE

1. Premere il pulsante "ON/OFF"; il climatizzatore comincia a funzionare.
2. Premere il pulsante "MODE" e selezionare la modalità ventilazione (FAN).
3. Premere il pulsante SPEED per regolare la velocità del ventilatore. Si possono selezionare le velocità: LOW, MID e HIGH.
4. Se si preme nuovamente il pulsante, il climatizzatore si arresta.
   NOTA: nella modalità di ventilazione, regolare la temperatura è inutile

FUNZIONE SLEEP

1. Premendo il pulsante "ON/OFF", il climatizzatore si accende.
2. Premere il pulsante "MODE" per scegliere tra raffrescamento o riscaldamento.
3. Aprendo il coperchio del telecomando e premendo il pulsante SLEEP, sul display apparirà l'avviso che la funzione sleep è attivata.
4. Premendo nuovamente il pulsante SLEEP, la funzione sleep verrà disattivata. Il climatizzatore manterrà le sue impostazioni di funzionamento.
5. Premendo il pulsante ON/OFF, il climatizzatore si spegne.

Quando la funzione sleep è attiva, funziona come segue:

1. Raffreddamento

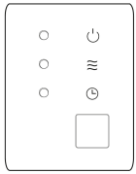
2. Riscaldamento

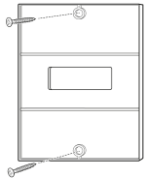
3. La funzione sleep sarà attiva per 7 ore, poi si spegnerà automaticamente

NOTA:
Questo manuale descrive le funzioni per tutti i telecomandi. Se quando si preme un pulsante non accade nulla, è perché il dispositivo non supporta la funzione.

INSTALLAZIONE DEL RICEVITORE A PARETE

1. Disconnettere la base di supporto dal ricevitore.
2. Utilizzare due viti per fissare la base di supporto alla parete.

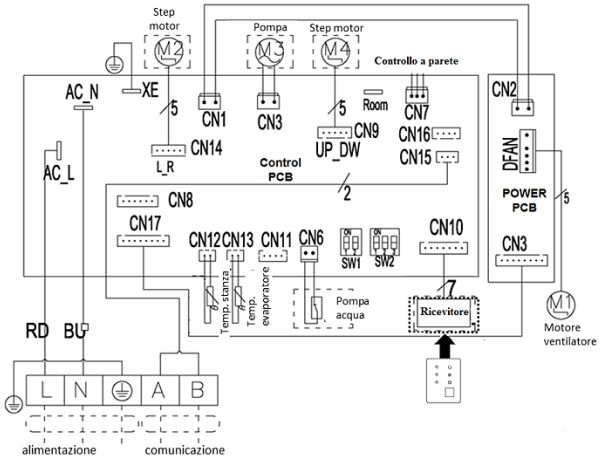




CONNESSIONI ELETTRICHE

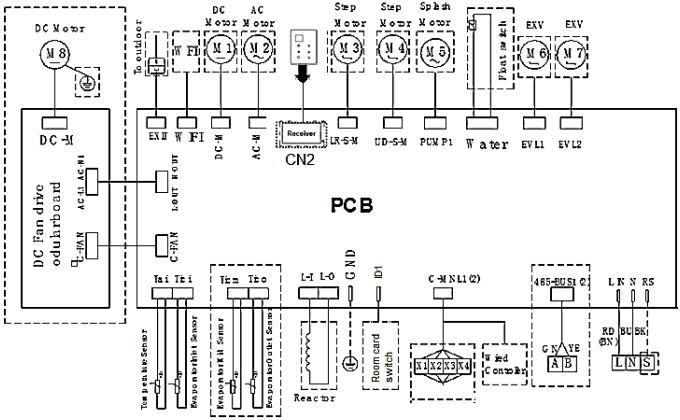
R410A UNITA' INTERNE CANALIZZATE MONO→RZND(50/70/100/120/140/160)

1. In caso di pav/soff e cassette, il telecomando ad infrarossi è fornito di serie.
2. In caso di canalizzati, connettere il connettore bianco al terminale "CN10" della scheda dell'unità interna come mostra la figura:



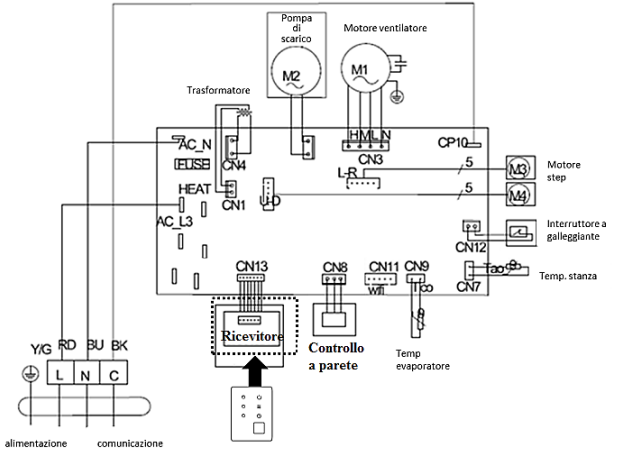
R32 UNITA' INTERNE CANALIZZATE MONO→RZGND(50/70/100/120/140/160)

1. In caso di pav/soff e cassette, il telecomando ad infrarossi è fornito di serie.
2. In caso di canalizzati, connettere il connettore bianco al terminale "CN2" della scheda dell'unità interna come mostra la figura:



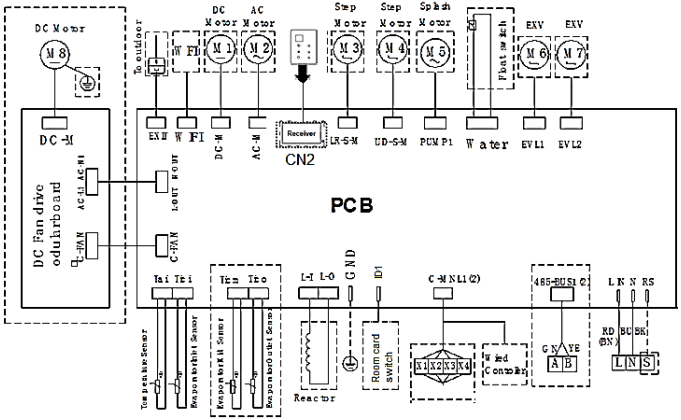
R410A UNITA' INTERNE CANALIZZATE MULTI→LSND(25/35/50)-XM

1. In caso di pav/soff e cassette, il telecomando ad infrarossi è fornito di serie.
2. In caso di canalizzati, connettere il connettore bianco al terminale "CN13" della scheda dell'unità interna come mostra la figura:



R32 UNITA' INTERNE CANALIZZATE MULTI→LSGND(25/35/50)-XM

1. In caso di pav/soff e cassette, il telecomando ad infrarossi è fornito di serie.
2. In caso di canalizzati, connettere il connettore bianco al terminale "CN13" della scheda dell'unità interna come mostra la figura:

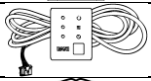


EN

Remote control RXAC-User and installation manual

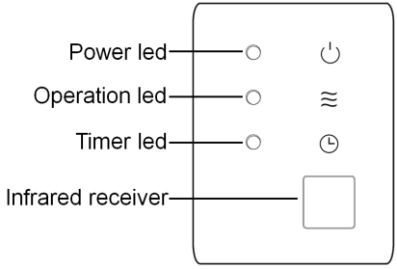
Read and keep this manual.

PACKAGING CONTENT

Remote Control	
Batteries	
Receiver	
User and installation manual	

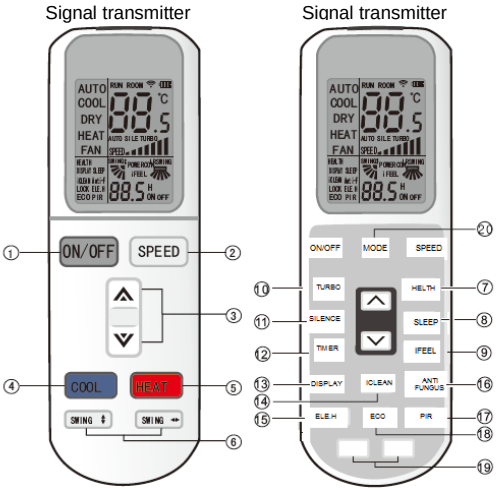
BUTTONS DESCRIPTION

RECEIVER



- **Power led:** ON when the unit is connected to power source.
- **Operation led:** ON when there is demand from user.
- **Timer led:** ON when there is some timer task.

REMOTE CONTROL



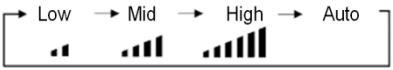
Note: 1 Remote controller outside buttons only valid when surface cover is closed
2 Two white buttons are only for addressing set. If it has been set, remember not to reset by yourself.

1. "ON/OFF" BUTTON

You can start the air-conditioner by pressing this button and stop its operation by pressing it again

2. "SPEED" button

You can select fan speed from "Low", "Mid", "High", "Auto".



3. "▲" and "▼" buttons

When you press ▲, the room temperature set will increase by 0.5 °C. When you press ▼, the temperature will drop by 0.5 °C.

The temperature setting can be changed quickly by holding down the button. The temperature range is between 16 °C and 32 °C.

4. "COOL" button

Press the COOL button, you can directly enter cooling mode.

5. "HEAT" button

Press the HEAT button, you can directly enter heating mode.

6. "SWING" button (SWING ↕ and SWING ↔)

Press this button, the horizontal wind direction vanes can swing automatically, when

you have the desired vertical wind direction, press it again, the horizontal wind direction vanes will be stopped at the situation of your choice.

NOTE: This function is not available for duct models

7. "HEALTH" button

Press this button, you can turn on or off the "HEALTH" function.

8. "SLEEP" button

Press "SLEEP" button, then display screen shows "SLEEP". The sleeping function of the air conditioning is active.

- When night mode (SLEEP) is activated, the cooling mode automatically increases the set temperature by 1 °C after 1 hour and another 1 °C after another hour.
- When night mode (SLEEP) is activated, the heating mode automatically decreases the set temperature by 2 °C after 1 hour and another 2 °C after another hour.
- The air conditioner works in night mode (SLEEP) for 7 hours and stops automatically.
- NOTE: If you press the "MODE" or "ON/OFF" buttons, the remote control turns night mode (SLEEP) off.

9. "iFEEL" button

Pressing this button activates the "iFEEL" function. When this function is enabled, the remote control display shows the current room temperature. If is it not activated, the remote control display shows the set temperature. This function is incompatible with fan mode (FAN).

10. "TIMER" button

This button is used to set the Timing On or the Timing Off function.

1. With the remote control "OFF", press the "TIMER" button. The word "ON" appears on the display together with the timer, which can be adjusted in a range from 0.5 to 24 h.
2. To adjust the timer, press the "∧" or "∨" buttons. Each time they are pressed, the time increases or decreases by 0.5 h for the first 10 hours. After the first ten hours, each time you press either button, the time

changes by 1 hour.

3. Pressing the “TIMER” button again activates the on timer.
4. You can activate other functions to regulate the air conditioning when the timer is activated (mode, temperature, oscillations of the fins, fan speed etc.). The remote control display shows all the settings and saves them. When the timer reaches the set time, the air conditioner starts to operate according to the settings in place.

11. “SILENCE” button

The silence function can be turned on or off by pressing this button (the “SILENCE” symbol will appear/disappear). This function allows you to select an ultra-quiet speed.

After changing the batteries, this function will turn off automatically.

12. “TURBO” button

- Pressing this button will turn the “TURBO” function on or off (the “TURBO” symbol will appear or disappear) in either cooling (COOL) mode or heating (HEAT) mode.
- This function forces the unit to run at full capacity, giving priority to reaching the setpoint quickly rather than ensuring efficient operation.
- After changing the batteries, this function will turn off automatically.
- This function cannot be set during automatic operation (AUTO), in dehumidification mode (DRY) or in fan mode (FAN). In these cases, therefore, the “TURBO” symbol will not appear on the LCD.

13. “DISPLAY” button

In display mode, press button once, switch off “DISPLAY”. Press “DISPLAY” again.

LCD will show ambient & setting temperature after flashing 5s. It’s convenient for

users to check ambient or setting temperature at any time in darkness

14. “iCLEAN” button

- With the remote control “OFF”, press the “iCLEAN” (self-cleaning) button. The fins that guide the flow of air go back to their initial position in cooling mode and the unit activates the “iCLEAN” function for a maximum of 35 minutes. The aim of this function is to remove the dust from the evaporator and dry the water contained in it, so as to prevent the formation of mould and consequent bad smells.
- After activating the “iCLEAN” function, pressing the “iCLEAN” or “ON/OFF” buttons cancels the function and reactivates the air conditioning.
- If you do not perform any operation, the self-cleaning function remains active for a maximum of 35 minutes.

NOTE: The “iCLEAN” function can be activated simultaneously with the on timer. In this case, the on timer starts after the end of the “iCLEAN” function.

15. "ELE.H" button

(Only for heat pumps with additional electrical supply).

In heating mode, pressing this button will change the operating mode, using the additional electrical supply.

16. "Anti-FUNGUS" button

- Pressing this button turns the "Anti-FUNGUS" function on or off.
- This function can be activated with the remote control when the unit is in cooling, dehumidification and automatic (cooling and dehumidification) mode.
- The fins that guide the flow of air go back to their initial position in cooling mode. If the air conditioner is in heating mode, the indoor unit fan runs for three minutes at low speed before stopping.
- The purpose of this function is to dry the heat exchanger in the indoor unit, and thus prevent condensation which can cause mould and bad smells.

NOTE:

a. This function is not factory-set. You can turn it on or off as you wish. To activate it, follow these steps: with the air conditioner and the remote control set to "OFF", point the remote control at the indoor unit and hold down the "Anti-FUNGUS" button. The unit emits two series of five beeps to indicate that the function is ready. Once this function has been enabled, unless you turn off the air conditioner completely or turn off the function manually, the air conditioning keeps this default function.

b. To turn off this function, follow these steps:
Completely shut down the air conditioner. With the air conditioner and the remote control set to "OFF", point the remote control at the indoor unit and hold down the "Anti-FUNGUS" button. The unit will first emit five beeps, then three, indicating that the function has been disabled.

c. If the function is activated, it is advisable not to turn the air conditioner back on before the function has completely finished.

d. This function is not activated when the timer is activated or in night mode (SLEEP).

17. "SPOT SWING" button

When this button is pressed, the horizontal fins start to swing automatically. When the fins reach the desired position, press the button again so they are fixed in the selected position.

18. "ECO" button

In cooling mode (COOL), pressing the "ECO" button turns this function on or off. When the "ECO" function is on, the air conditioner gives priority to efficient operation

resulting in reduced power consumption.
After 8 hours, this function is turned off automatically. The function can be turned on again by pressing the “ECO” button.

NOTE:
The unit will turn off automatically if the timing mode is running out of time.

19. Two white buttons: Addressing set

With the controller off, pressing the two white button simultaneously 10 seconds or more to enter addressing setting. This status displays only temperature and time parameters, temperature display area shows “Serial number” parameters, the range is 0-99. Time display area shows “Set value” the range is 0-255. The initial value is

1. By pressing **“ ” or “ ”**to set serial number + and -. Parameters within the serial number displays from 0 to 99 in circulation.

By pressing “ECO” and “iCLEAN” to set value number + and -. Parameters within the value number displays from 0 to 255 in circulation. After setting the two numbers, press the MODE button to confirm the setting.

20. “MODE” button
This enables you to select different operation mode, after each pressing, the operation mode will be changed.

It shows in the following display.

OPERATION DESCRIPTION

CHANGING THE BATTERIES

1. Open the sliding cover in the direction of the arrow.
2. Insert two new batteries (AAA), observing the polarity (+/-).

3. Replace the cover.

AUTOMATIC OPERATION MODE

1. When the “ON/OFF” button is pressed, the air conditioner starts running.
2. Press the “MODE” button and select automatic mode.
3. Press the SPEED button to adjust the fan speed. You can select LOW, MID, HIGH and AUTO speeds.
4. If you press the button again, the air conditioner stops.

COOLING AND HEATING OPERATION MODES

1. When the “ON/OFF” button is pressed, the air conditioner starts running.
2. Press the “MODE” button and select cooling or heating mode.
3. Press the “ ∧ ” and “ ∨ ” buttons to adjust the temperature. Each press increases or decreases the temperature by 0.5°C in a range from 16 to 32 °C.
4. Press the SPEED button to adjust the fan speed. You can select LOW, MID, HIGH and AUTO speeds.
5. If you press the button again, the air conditioner stops.

DRYING OPERATION MODE

1. When the “ON/OFF” button is pressed, the air conditioner starts running.
2. Press the “MODE” button and select dehumidification (DRY) mode.
3. Press the “ ∧ ” and “ ∨ ” buttons to adjust the temperature. Each press increases or decreases the temperature by 0.5 °C in a range from 16 to 32 °C.
4. Press the SPEED button to adjust the fan speed. You can select LOW, MID, HIGH and AUTO speeds.
5. If you press the button again, the air conditioner stops.

TIMER BUTTON MODE

1. **Clock Function**

   Clock setting during using period, the method just like below:

   1) Open the lid of the remote controller, then press Timer button, the clock function is actived.
   2) Press the “ ∧ ” and “ ∨ ” button to set clock time. The time is 12-hour system with a.m.& p.m.
   3) Press the TIMER button again to confirm the clock time

2. **Timing ON Function**

   Timer ON function must be set when the airconditioner is off.
   The method just like below:

   1) Open the lid of the remote controller, then press TIMER button, the letter “ON” will be displayed and flicker.
   2) Press the “ ∧ ” and “ ∨ ” button to set clock time. The time is 12-hour system with a.m.& p.m.

3) Press the TIMER button again to confirm the clock time
4) Press other button to select the operation condition (including mode, temperature, swing, fan, speed, etc.)

NOTE: When the Clock or Timing on setting is the same as the setting time, the air conditioner will automatically close or operate.

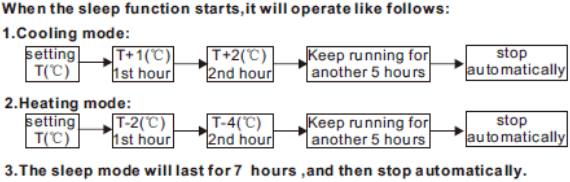
FAN MODE

1. When the “ON/OFF” button is pressed, the air conditioner starts running.
2. Press the “MODE” button and select fan mode.
3. Press the SPEED button to adjust the fan speed. You can select LOW, MID and HIGH speeds.
4. If you press the button again, the air conditioner stops.

NOTE: in circulation mode, adjusting the temperature makes no difference

SLEEP OPERATION MODE

1. When the “ON/OFF” button is pressed, the air conditioner starts running.
2. Press the “MODE” button to select cooling or heating status.
3. Open the lid of the controller, press the SLEEP button, the display will show the sleeping function and it will be activated.
4. Press SLEEP button again, the sleeping function will be cancelled. Then the air conditioner will keep its setting to operate.
5. Press ON/OFF button, the air conditioners stops.

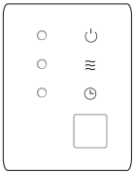


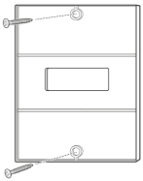
NOTE:

This manual describes the functions of all the remote controls. If nothing happens when you press a button, this is because the appliance does not feature this function.

FIXING THE WIRED CONTROL

1. Disconnect the base panel from the receiver.
2. Use two screws to fix the base panel to the wall.

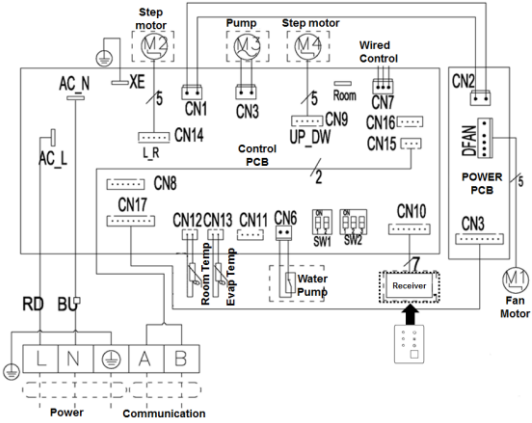




ELECTRICAL CONNECTION

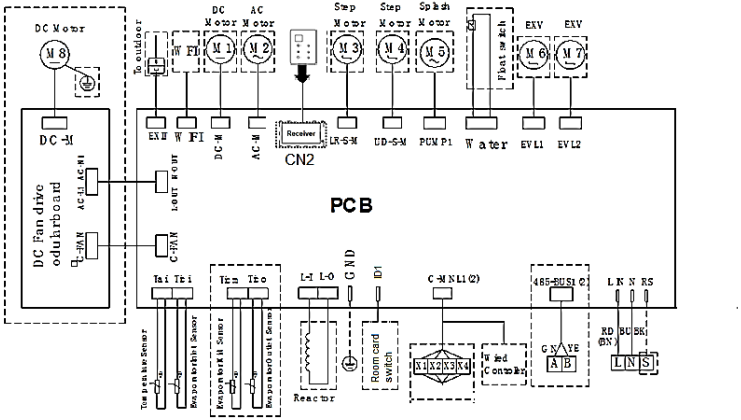
R410A MONO DUCT INDOOR UNITS →RZND (50/70/100/120/140/160)

1. In case of floor-ceiling and cassette, remote control is supplied as standard.
2. In case of duct, connect the white control connector of the receiver to the "CN10" connector of the indoor unit PCB as shown in the following schema:



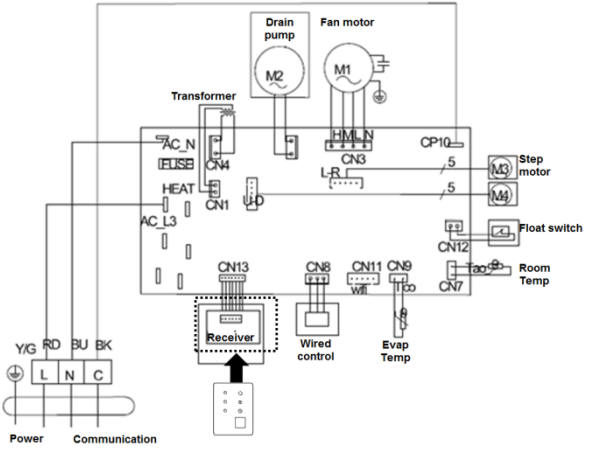
R32 MONO DUCT INDOOR UNITS →RZGND (50/70/100/120/140/160)

1. In case of floor-ceiling and cassette, remote control is supplied as standard.
2. In case of duct, connect the white control connector of the receiver to the "CN2" connector of the indoor unit PCB as shown in the following schema:



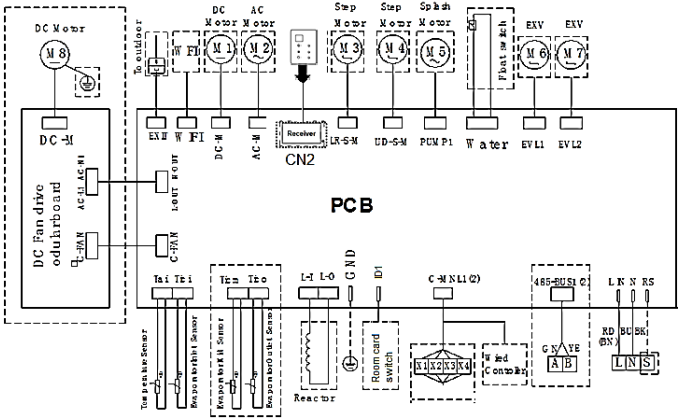
R410A MULTI DUCT INDOOR UNITS →LSND(25/35/50)-XM

1. In case of floor-ceiling and cassette, remote control is supplied as standard.
2. In case of duct, connect the white control connector of the receiver to the "CN13" connector of the indoor unit PCB as shown in the following schema:



R32 MULTI DUCT INDOOR UNITS →LSGND(25/35/50)-XM

1. In case of floor-ceiling and cassette, remote control is supplied as standard.
2. In case of duct, connect the white control connector of the receiver to the "CN2" connector of the indoor unit PCB as shown in the following schema:

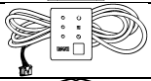


DE

FERNBEDIENUNG RXAC- Bedienungsanleitung und Installationsanleitung

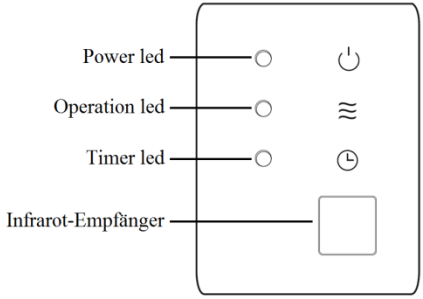
Sie lesen und halten dieses Handbuch.

INKLUDIERTES ZUBEHÖR

Fernbedienung	
Batterien	
Empfänger	
Bedienungsanleitung und Installationsanleitung	

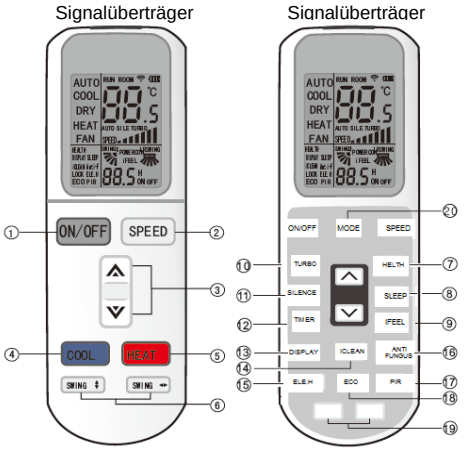
BESCHREIBUNG DER KNÖPFE

EMPFÄNGER



- **Power led:** ON wenn die Einheit an der Stromversorgung angeschlossen ist
- **Operation led:** ON bei einer Benützeranfrage
- **Timer led:** ON wenn der Timer aktiviert ist

FERNBEDIENUNG



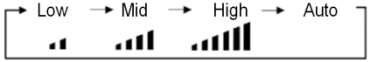
Anmerkung:
1 Die Knöpfe außen an der Fernbedienung sind nur aktiv, wenn die Oberfläche geschlossen ist
2 Zwei weiße Knöpfe dienen nur der Adressierungseinstellung. Wurde sie eingestellt, denken Sie daran sie nicht selbst zurückzusetzen

1. Knopf „EIN/AUS“

Sie können die Klimaanlage durch Drücken dieses Knopfs starten und sie durch erneutes Drücken des Knopfs wieder ausschalten.

2. Knopf „GESCHWINDIGKEIT“

Sie können aus den Ventilatorgeschwindigkeiten „Niedrig“, „Mittel“, „Hoch“ und „Auto“ auswählen.



3. Knöpfe “ ∧ ” und “ ∨ ”

Beim Drücken von ∧, erhöht sich die eingestellte Raumtemperatur um 0,5 °C.
Beim Drücken von ∨, sinkt die Temperatur um 0,5 °C.
Die Temperatureinstellungen können schnell durch langes Drücken des Knopfs geändert werden. Der Temperaturbereich liegt zwischen 16 °C und 32 °C.

4. Knopf „KÜHLEN“

Drücken Sie den Knopf KÜHLEN, um direkt in den Kühlmodus überzugehen.

5. Knopf „HEIZEN“

Drücken Sie den Knopf HEIZEN, um direkt in den Heizmodus überzugehen.

6. Knopf „SWING“ (SWING ↕ und SWING ↔)

Wenn Sie diesen Knopf drücken, können sich die horizontalen Windrichtungsflügel automatisch drehen.

Haben Sie die gewünschte vertikale Windrichtung erreicht, drücken Sie den Knopf erneut, damit die horizontalen

Windrichtungsflügel an der von Ihnen gewünschten Stelle stehenbleiben.

HINWEIS: Diese Funktion ist für Modelle mit Klimakanälen nicht verfügbar.

7. Knopf „GESUNDHEIT“

Durch Drücken dieses Knopfes können sie die Funktion „GESUNDHEIT“ ausschalten.

8. Knopf „SCHLAFEN“

Drücken Sie den Knopf „SCHLAFEN“. Nun erscheint am Display die Anzeige „SCHLAFEN“. Die Schlaffunktion der Klimaanlage ist aktiv.

- Ist der Nachtmodus (SCHLAFEN) aktiv, erhöht die Kühlfunktion die eingestellte Temperatur nach einer Stunde automatisch um 1° C und nach einer weiteren Stunde erneut um 1° C.
- Ist der Nachtmodus (SCHLAFEN) aktiv, senkt die Heizfunktion die eingestellte Temperatur nach einer Stunde automatisch um 2° C und nach einer weiteren Stunde erneut um 2° C.
- Die Klimaanlage bleibt sieben Stunden lang im Nachtmodus (SCHLAFEN) und stoppt automatisch.
- HINWEIS: Drücken Sie die Taste „MODUS“ oder „ON/OFF“, damit über die Fernbedienung der Nachtmodus (SCHLAFEN) ausgeschaltet wird.

9. Knopf „iFEEL“

Durch Drücken dieses Knopfs wird die Funktion „iFEEL“ aktiviert. Ist diese Funktion aktiviert, wird am LCD-Display der Fernbedienung die Raumtemperatur angezeigt. Ist sie nicht aktiviert, zeigt das Display der Fernbedienung die eingestellte Temperatur an. Diese Funktion kann nicht mit dem Ventilatormodus (VENTILATOR) kombiniert werden.

10. Knopf „TIMER“

Dieser Knopf wird verwendet, um die Funktion Timing On oder Timing Off einzustellen.

1. Mit der Fernbedienung im Zustand „OFF“ den Knopf „TIMER“ drücken. Das Wort „ON“ erscheint gemeinsam mit dem Timer, der zwischen 0,5

und 24 Stunden eingestellt werden kann, am Display.

2. Um den Timer einzustellen den Knopf „▲“ oder „▼“ drücken. Mit jedem Drücken der Knöpfe verlängert oder verkürzt sich die Zeit um 0,5 Stunden für die ersten zehn Stunden. Nach den ersten zehn Stunden verändert sich die Zeit beim Drücken eines der Knöpfe um eine Stunde.
3. Drücken Sie den Knopf „TIMER“ erneut, wird der Timer aktiviert.
4. Sie können andere Funktionen zum Regulieren der Klimaanlage aktivieren, wenn der Timer aktiviert ist (Modus, Temperatur, Schwingung der Kühlrippen, Ventilatorgeschwindigkeit etc.). Das Display der Fernbedienung zeigt alle Einstellungen an und speichert sie. Erreicht der Timer die eingestellte Zeit, startet die Klimaanlage entsprechend der vorgenommenen Einstellungen.

11. Knopf „RUHE“

Die Ruhefunktion kann durch Drücken dieses Knopfs ein- und ausgeschaltet werden (das Symbol „RUHE“ wird angezeigt/nicht angezeigt). Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Auswahl einer besonders leisen Geschwindigkeitsstufe.
Nach dem Batteriewechsel schaltet sich diese Funktion automatisch aus.

12. Knopf „TURBO“

- Durch Drücken dieses Knopfs schaltet sich die Funktion „TURBO“ im Kühl- (KÜHLEN) oder Heizmodus (HEIZEN) ein oder aus (das Symbol „TURBO“ wird angezeigt/nicht angezeigt).
- Diese Funktion erzwingt das Laufen der Einheit auf höchster Kapazitätsstufe. Dabei liegt die Priorität auf dem sofortigen Erreichen des Setpoints anstatt auf dem effizienten Betrieb der Anlage.
- Nach dem Batteriewechsel schaltet sich diese Funktion automatisch aus.
- Diese Funktion kann im automatischen Modus (AUTO), im Entfeuchtungsmodus (TROCKNEN) sowie im Ventilatormodus (VENTILATOR) nicht eingeschaltet werden. In diesen Fällen wird aus diesem Grund das Symbol „TURBO“ nicht am LCD-Display angezeigt.

13. Knopf „DISPLAY“

Im Display-Modus den Knopf einmal drücken, um „DISPLAY“ auszuschalten. „DISPLAY“ erneut drücken.
Am LCD-Display erscheint nach 5 Sekunden langem Blinken die Umgebungs- sowie die eingestellte Temperatur. Für die Benutzer ist es
sinnvoll die Umgebungs- oder eingestellte Temperatur bei Dunkelheit jederzeit zu überprüfen.

14. Knopf „iCLEAN“

- Mit der Fernbedienung im Zustand „OFF“ den Knopf „iCLEAN“ (Selbstreinigung) drücken. Die Kühlrippen, die den Luftstrom leiten, gehen in ihre Ausgangsposition im Kühlmodus zurück und die Einheit aktiviert die Funktion „iCLEAN“ für maximal 35 Minuten. Das Ziel dieser Funktion ist

das Entfernen von Staub vom Verdampfer und das Trocknen des in ihm enthaltenen Wassers sowie die Vorbeugung von Schimmelbildung und daraus resultierenden unangenehmen Gerüchen.

- Nach dem Aktivieren der Funktion „iCLEAN“ kann durch Drücken der Knöpfe „iCLEAN“ oder „ON/OFF“ die Funktion gelöscht und die Klimaanlage wieder aktiviert werden.
- Wenn keine Aktivität ausgeführt wird, bleibt die Selbstreinigungsfunktion für maximal 35 Minuten aktiv.

HINWEIS: Die Funktion „iCLEAN“ kann bei eingeschaltetem Timer aktiviert werden. In diesem Fall beginnt der eingeschaltete Timer am Ende der Funktion „iCLEAN“.

15. “ELE.H” Knopf

(Nur für Heizpumpen mit zusätzlicher Stromversorgung.)
Im Heizmodus kann durch Drücken dieser Taste die Funktionsweise geändert werden, wenn die zusätzliche Stromversorgung verwendet wird.

16. Knopf „Anti-PILZ“

- Beim Drücken dieses Knopfs schaltet sich die „Anti-PILZ“-Funktion ein oder aus.
- Diese Funktion kann mit der Fernbedienung aktiviert werden, wenn die Einheit im Kühl-, Entfeuchtungs- und automatischen (Kühl- und Entfeuchtungsmodus) Modus ist.
- Die Kühlrippen, die den Luftfstrom steuern, kehren zu ihrer Ausgangsposition im Kühlmodus zurück. Ist die Klimaanlage im Heizmodus, läuft der Ventilator der Inneneinheit drei Minuten lang bei niedriger Geschwindigkeit und schaltet sich anschließend aus.
- Der Zweck dieser Funktion ist das Trocknen des Wärmetauschers in der Inneneinheit und somit das Vorbeugen von Kondensation, die zu Schimmel und unangenehmen Gerüchen führen kann.

HINWEIS:

a. **Diese Funktion ist nicht werksseitig eingestellt. Sie können sie je nach Ihren Bedürfnissen ein- und ausschalten. Um die Funktion zu aktivieren, müssen Sie folgende Schritte ausführen: Bei Klimaanlage und Fernbedienung im Zustand „OFF“ die Fernbedienung in Richtung der Inneneinheit ausrichten und den Knopf „Anti-PILZ“ drücken. Von der Einheit sind zweimal hintereinander fünf Pieptöne zu hören, um anzugeben, dass die Funktion betriebsbereit ist. Nachdem diese Funktion einmal aktiviert wurde, bleibt diese Standardfunktion so lange eingeschaltet, bis Sie die Klimaanlage vollständig oder die Funktion manuell ausschalten.**
b. **Um die Funktion auszuschalten folgende Schritte ausführen: Schalten Sie die Klimaanlage komplett aus. Bei Klimaanlage und Fernbedienung im Zustand „OFF“ die Fernbedienung in**

Richtung der Inneneinheit ausrichten und den Knopf „Anti-PILZ“ drücken. Von der Einheit werden zuerst fünf und anschließend drei Pieptöne zu hören sein. Damit wird angegeben, dass die Funktion ausgeschaltet ist.

c. **Ist die Funktion aktiviert, sollte die Klimaanlage erst wieder eingeschaltet werden, wenn die Funktion vollständig beendet ist.**

d. **Diese Funktion wird nicht aktiviert, wenn der Timer oder die Nachtfunktion (SCHLAFEN) eingeschaltet sind.**

17. Knopf „SPOT SWING“

Wird diese Taste gedrückt, beginnen die horizontalen Kühlrippen damit, sich automatisch zu drehen. Erreichen die Kühlrippen die gewünschte Position, drücken Sie den Knopf erneut, damit sie in der ausgewählten Position bleiben.

18. Knopf „ECO“

Im Kühlmodus (KÜHLEN) wird durch Drücken des Knopfs „ECO“ diese Funktion ein- oder ausgeschaltet. Ist die Funktion „ECO“ eingeschaltet, wird das Hauptaugenmerk auf eine effiziente Funktionsweise gelegt, bei der weniger Strom verbraucht wird. Nach acht Stunden schaltet sich diese Funktion automatisch aus. Die Funktion kann durch Drücken des Knopfs „ECO“ wieder eingeschaltet werden.

HINWEIS: Die Einheit wird sich automatisch ausschalten, wenn die Zeit des Timer-Modus aus ist.

19. Zwei weiße Knöpfe: Adressierungseinstellung

Bei ausgeschalteter Fernbedienung kann durch gleichzeitiges Drücken für mindestens 10 Sekunden die Adressierungseinstellung geöffnet werden. In diesem Status werden nur die Parameter Temperatur und Zeit angezeigt. Im Temperaturbereich erscheint die Anzeige der Parameter „Seriennummer“, der Bereich reicht von 0 bis 99. Im Displaybereich erscheint die Anzeige „Eingestellter Wert“, der Bereich reicht von 0 bis 255. Der Anfangswert ist 1. Durch Drücken von **„ ⏶ “ oder „ ⏷ “** kann die Seriennummer mit + oder - verändert werden. Im Bereich des Displays wird die Seriennummer in einem Umfang von 0 bis 99 angezeigt. Beim maximalen Wert angelangt, wird wieder beim Mindestwert begonnen.
Durch Drücken von „ECO“ oder „iCLEAN“ kann die Wertnummer mit + oder - verändert werden. Im Bereich der Uhrzeit wird die Wertnummer in einem Umfang von 0 bis 255 dargestellt. Beim maximalen Wert angelangt, wird wieder beim Mindestwert begonnen. Nach Einstellen der beiden Nummern den Knopf MODUS drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

20. Knopf „MODUS“

Damit können verschiedene Funktionsmodi ausgewählt werden. Nach jedem Drücken des Knopfes wird der Funktionsmodus geändert.
Es wird im folgenden Display angezeigt.

BATTERIEWECHSEL

1. Den Schiebedeckel in Pfeilrichtung öffnen.
2. Zwei neue Batterien (AAA) einsetzen und dabei die Polarität (+/-) beachten.
3. Den Deckel wieder schließen

AUTOMATISCHER MODUS

1. Wird der Knopf „ON/OFF“ gedrückt, startet die Klimaanlage.
2. Drücken Sie den Knopf „MODUS“ und wählen Sie den automatischen Modus aus.
3. Drücken Sie den Knopf GESCHWINDIGKEIT, um die Ventilatorgeschwindigkeit anzupassen. Sie können aus den Geschwindigkeitsstufen NIEDRIG, MITTEL, HOCH und AUTO wählen.
4. Wenn Sie den Knopf erneut drücken, bleibt die Klimaanlage stehen.

KÜHL- UND HEIZMODUS

1. Wird der Knopf „ON/OFF“ gedrückt, startet die Klimaanlage.
2. Drücken Sie den Knopf „MODUS“ und wählen Sie den Kühl-oder Heizmodus aus.
3. Die Knöpfe „▲“ und „▼“ drücken, um die Temperatur einzustellen. Mit jedem Drücken wird die Temperatur in einem Bereich von 16 bis 32 Grad um 0,5° C erhöht oder gesenkt.
4. Drücken Sie den Knopf GESCHWINDIGKEIT, um die Ventilatorgeschwindigkeit anzupassen. Sie können aus den Geschwindigkeitsstufen NIEDRIG, MITTEL, HOCH und AUTO wählen.
5. Wenn Sie den Knopf erneut drücken, bleibt die Klimaanlage stehen.

TROCKNUNGSMODUS

1. Wird der Knopf „ON/OFF“ gedrückt, startet die Klimaanlage.
2. Drücken Sie den Knopf „MODUS“ und wählen Sie den Trocknungsmodus
3. Die Knöpfe „▲“ und „▼“ drücken, um die Temperatur einzustellen. Mit jedem Drücken wird die Temperatur in einem Bereich von 16 bis 32 Grad um 1° C erhöht oder gesenkt.
4. Drücken Sie den Knopf GESCHWINDIGKEIT, um die Ventilatorgeschwindigkeit anzupassen. Sie können aus den Geschwindigkeitsstufen NIEDRIG, MITTEL, HOCH und AUTO wählen.
5. Wenn Sie den Knopf erneut drücken, bleibt die Klimaanlage stehen.

TIMER-MODUS

1. Uhrenfunktion

Um während der Verwendung die Uhr einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1) Öffnen Sie den Deckel der Fernbedienung und drücken Sie den Knopf Timer, um die Uhrfunktion zu aktivieren.
2) Drücken Sie die Knöpfe „⋀“ und „⋁“, um die Uhrzeit einzustellen. Dabei handelt es sich um ein 12-Stunden-System mit A.M. und P.M.
3) Drücken Sie den Knopf TIMER erneut, um die Uhrzeit zu bestätigen.

2. Funktion Timer ON

Die Funktion Timer ON muss eingestellt werden, wenn die Klimaanlage ausgeschaltet ist.

Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1) Öffnen Sie den Deckel der Fernbedienung und drücken Sie den Knopf TIMER. Am Display wird die Anzeige „ON“ erscheinen und blinken.
2) Drücken Sie die Knöpfe „⋀“ und „⋁“, um die Uhrzeit einzustellen. Dabei handelt es sich um ein 12-Stunden-System mit A.M. und P.M.
3) Drücken Sie den Knopf TIMER erneut, um die Uhrzeit zu bestätigen.
4) Drücken Sie einen anderen Knopf, um die Funktionsbedingungen auszuwählen (Modus, Temperatur, Schwenken, Ventilator, Geschwindigkeit etc.).

HINWEIS: Ist die Uhrzeit oder der Timer gleich wie die Einstellzeit, wird sich die Klimaanlage automatisch aus- oder einschalten.

VENTILATORMODUS

1. Wird der Knopf „ON/OFF“ gedrückt, startet die Klimaanlage.
2. Drücken Sie den Knopf „MODUS“ und wählen Sie den Ventilatormodus.
3. Drücken Sie den Knopf GESCHWINDIGKEIT, um die Ventilatorgeschwindigkeit anzupassen. Sie können aus den Geschwindigkeitsstufen NIEDRIG, MITTEL und HOCH wählen.
4. Wenn Sie den Knopf erneut drücken, bleibt die Klimaanlage stehen.

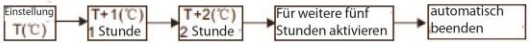
HINWEIS: Im Zirkulationsmodus führt das Anpassen der Temperatur zu keinen Unterschieden.

SCHLAFMODUS

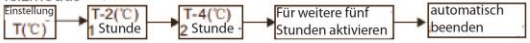
1. Wird der Knopf „ON/OFF“ gedrückt, startet die Klimaanlage.
2. Drücken Sie den Knopf „MODUS“, um den Kühl- oder Heizmodus auszuwählen.
3. Öffnen Sie den Deckel der Fernbedienung und drücken Sie den Knopf SCHLAFEN. Am Display erscheint die Schlaffunktion und diese wird auch aktiviert.
4. Drücken Sie den Knopf SCHLAFEN erneut, um die Schlaffunktion auszuschalten. Anschließend wird die Klimaanlage die gewählte Einstellung für ihre Aktivität beibehalten.
5. Drücken Sie den Knopf ON/OFF, um die Klimaanlage anzuhalten.

Wenn die Schlaffunktion beginnt, funktioniert sie wie folgt:

1. Kühlmodus



2.Heizmodus



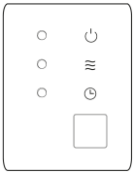
3. Der Schlafmodus dauert sieben Stunden und wird anschließend automatisch beendet.

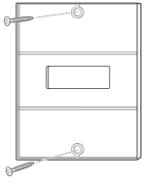
HINWEIS:

In dieser Bedienungsanleitung werden die Funktionen aller Fernbedienungen beschrieben. Geschieht beim Drücken eines Knopfes gar nichts, liegt dies daran, dass das Gerät die gewählte Funktion nicht unterstützt

INSTALLATION DER EMPFÄNGER

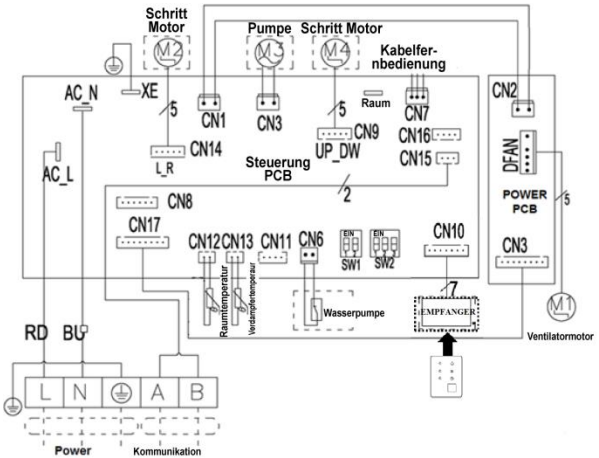
1. Entfernen Sie die Grundplatte von der Empfänger.
2. Verwenden Sie zwei Schrauben, um die Grundplatte wie unten dargestellt an der Wand zu befestigen.





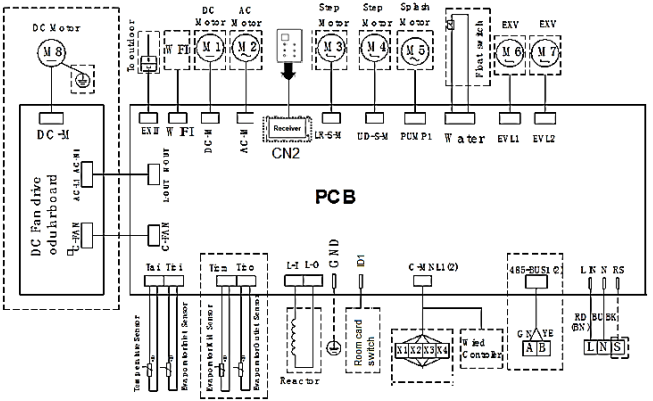
R410A LEITUNG INNENEINHEITEN MONO→RZND (50/70/100/120/140/160)

1) Bei Boden&Deckeneinheiten und Kassetten ist die Fernbedienung als Standard vorhanden.
2) Bei Leitung, den weißen Steueranschluss der Empfänger mit dem „CN10“ Anschluss der Inneneinheit PCB verbinden, wie im nachfolgenden Schema dargestellt:



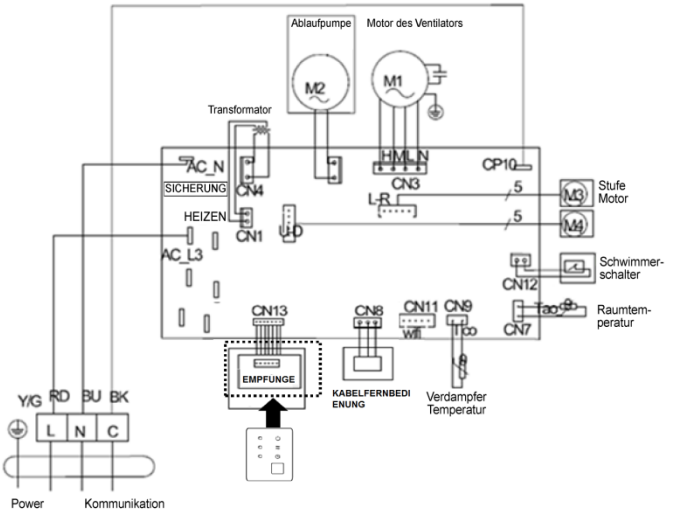
R32 LEITUNG INNENEINHEITEN MONO→RZGND (50/70/100/120/140/160)

1) Bei Boden&Deckeneinheiten und Kassetten ist die Fernbedienung als Standard vorhanden.
2) Bei Leitung, den weißen Steueranschluss der Empfänger mit dem „CN2“ Anschluss der Inneneinheit PCB verbinden, wie im nachfolgenden Schema dargestellt:



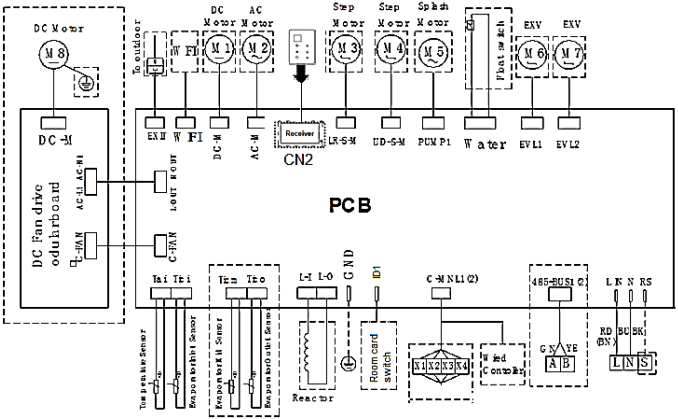
R410A LEITUNG INNENEINHEITEN MULTI →LSND(25/35/50)-XM

1) Bei Boden&Deckeneinheiten und Kassetten ist die Fernbedienung als Standard vorhanden.
2) Bei Leitung, den weißen Steueranschluss der Empfänger mit dem „CN13“ Anschluss der Inneneinheit PCB verbinden, wie im nachfolgenden Schema dargestellt:



R32 LEITUNG INNENEINHEITEN MULTI →LSGND(25/35/50)-XM

1) Bei Boden&Deckeneinheiten und Kassetten ist die Fernbedienung als Standard vorhanden.
2) Bei Leitung, den weißen Steueranschluss der Empfänger mit dem „CN2“ Anschluss der Inneneinheit PCB verbinden, wie im nachfolgenden Schema dargestellt:

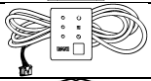


PT

Controlo remoto RXAC-Manual de utilização e instalação

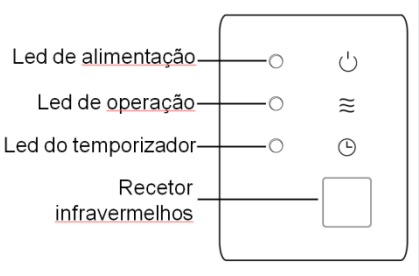
Leia e guarde este manual.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Controlo remoto RXAC	
2 Pilhas	
Recetor sem fios	
Manual de utilização e instalação	

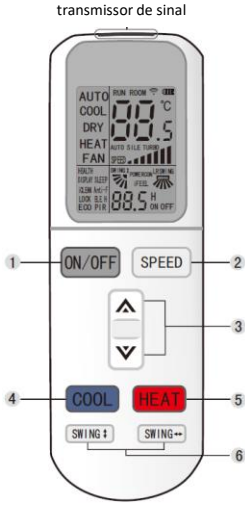
DESCRIÇÃO DAS TECLAS

RECETOR



- **Led de alimentação:** Aceso enquanto o aparelho estiver alimentado eletricamente.
- **Led de operação:** Aceso quando há pedido do utilizador em curso.
- **Led temporizador:** Aceso enquanto houver uma temporização ativa.

CONTROLO REMOTO

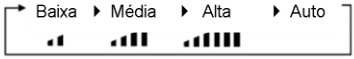


1. Tecla “ON/OFF” (ligar/desligar)

Prima esta tecla para ligar (ON) ou desligar (OFF) o aparelho, também a pode usar para desativar as funções temporizador (TIMER) e/ou redução noturna (SLEEP).

2. Tecla “SPEED” (velocidade do ventilador)

Prima esta tecla para modificar a velocidade (SPEED) do ventilador:



3. Teclas “ ” e “ ” (aumentar/diminuir)

Ao premir o ajuste da temperatura ambiente aumenta 0,5 ˚C. Ao premir a temperatura ambiente ajustada desce 0,5 ˚C.

A temperatura de ajuste pode ser alterada com rapidez mantendo a tecla premida de forma contínua. O intervalo de temperatura é de 16 ˚C a 32 ˚C.

4. Tecla“COOL” (arrefecimento)

Premindo a tecla COOL, o modo de funcionamento passará a arrefecimento.

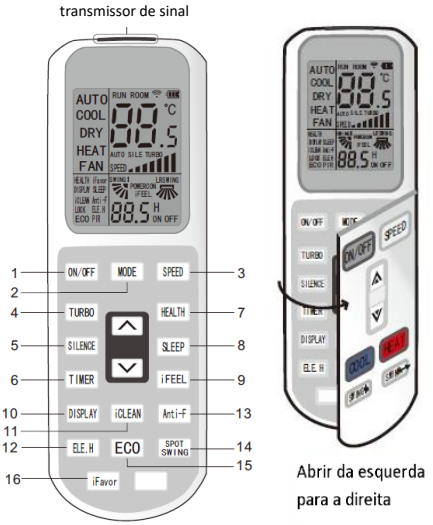
5. Tecla “HEAT” (aquecimento)

Premindo a tecla HEAT, o modo de funcionamento passará a aquecimento.

6. Teclas“SWING”: SWING ↕ eSWING ↔ (rotação das lâminas)

- A tecla "SWING ↔ " só está disponível para os modelos com função de rotação esquerda/direita.
- Prima esta tecla para que as lâminas se movimentem abaixo/acima (esquerda/direita) variando a direção do fluxo de ar.
- O ajuste acima/abaixo (esquerda/direita) das lâminas horizontais e verticais só é válido neste modo, não afetando a posição das lâminas noutros modos.
- A função acima/abaixo (esquerda/direita) tem função de memória. O ajuste selecionado mantém-se ainda que se desligue e volte a ligar ou ao variar de modo de funcionamento.

CONTROL REMOTO PARTE INTERIOR

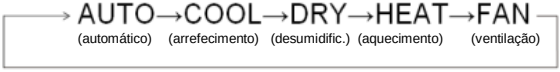


1. Tecla “ON/OFF” (ligar/desligar)

Prima esta tecla para ligar (ON) ou desligar (OFF) o aparelho, também a pode usar para desativar as funções temporizador (TIMER) e/ou redução noturna (SLEEP).

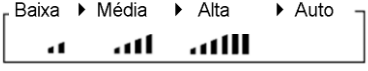
2. Tecla "MODE" (modo de funcionamento)

Premindo esta tecla, o modo de funcionamento varia da seguinte forma:



3. Tecla"SPEED" (velocidade do ventilador)

Prima esta tecla para modificar a velocidade do ventilador:



4. Tecla "TURBO"

- A função "TURBO" ativa-se ou desativa-se (o indicador "TURBO" aparecerá ou desaparecerá) premindo esta tecla em modo de arrefecimento (COOL) ou aquecimento (HEAT) indistintamente.
- Esta função força o funcionamento do aparelho na máxima capacidade, dando prioridade à eficácia (atingir rapidamente a temperatura pedida) em vez da eficiência.
- Depois da substituição de pilhas desativa-se por defeito.
- Esta função não se pode configurar nos modos automático (AUTO), desumidificação (DRY) ou ventilador (FAN) pelo que, nesses casos, o indicador "TURBO" não se mostrará no ecrã.

5. Tecla "SILENCE" (silêncio)

Ativar ou desativar a função silêncio (o indicador "SILENCE" aparecerá ou desaparecerá) premindo esta tecla. Esta função permite selecionar a velocidade ultra-silenciosa.
Depois de substituição de pilhas desativa-se por defeito..

6. Tecla"TIMER" (temporizador)

Como ajustar o temporizador de funcionamento:

1. Com o controlo remoto em "OFF", prima a tecla "TIMER". A palavra "ON" aparece no ecrã juntamente com o tempo do temporizador, que se pode ajustar num intervalo de 0,5 a 24 h.
2. Para ajustar o tempo do temporizador, prima as teclas "∧" ou "∨". Cada vez que premir estas teclas, o tempo aumenta ou reduz-se em 0,5h até 10 horas. Para lá das dez horas, cada pressão na tecla modifica o tempo em passos de 1 hora..
3. Volte a premir a tecla "TIMER" para ativar a função de temporização de funcionamento.
4. Pode ativar outra função para ajustar o estado do aparelho quando este se ligar (modo, temperatura, oscilação das lâminas, velocidade do ventilador, etc...). O ecrã mostra todos os ajustes e guarda-os. Quando o

temporizador alcançar o tempo estabelecido, o ar condicionado começará a funcionar conforme os ajustes realizados.

Como ajustar o temporizador de paragem:

1. Com o controlo remoto em "ON", prima a tecla "TIMER". A palavra "OFF" aparece no ecrã junto com o tempo do temporizador, que pode ser ajustado num intervalo de 0,5 a 24 h.
2. Para ajustar o tempo do temporizador, prima as teclas "▲" ou "▼". Cada vez que as premir, o tempo aumenta ou é reduzido em 0,5 h até 10 horas. Para lá das dez horas, cada pressão na tecla modifica o tempo em passos de 1 hora.
3. Volte a premir a tecla "TIMER" para ativar a função do temporizador de paragem.

7. Tecla "HEALTH"

Premindo esta tecla ativa-se e desativa-se a função HEALTH.

8. Tecla "SLEEP" (noite)

Ao premir a tecla "SLEEP" (redução noturna), a luz indicadora do modo noite da unidade interior pisca.

- Depois de ativar o modo SLEEP, a função arrefecimento permite que a temperatura aumente automaticamente 1 °C relativamente à temperatura ajustada ao cabo de 1 hora e outro 1 °C mais passada outra hora.
- Depois de ativar o modo SLEEP, a função aquecimento permite que a temperatura aumente automaticamente 2 °C relativamente à temperatura ajustada ao cabo de 1 hora e outros 2 °C mais passada outra hora.
- O ar condicionado funciona em modo SLEEP durante 7 horas e pára automaticamente.

Observação: Premindo as teclas "MODE" ou "ON/OFF", o controlo remoto desativa o modo redução noturna (SLEEP)

9. Tecla "iFEEL" (temperatura ambiente)

Prima esta tecla para ativar a função "iFEEL". Quando esta função está ativa, o ecrã mostra a temperatura ambiente atual. Se não estiver ativa, o ecrã mostra a temperatura de funcionamento ajustada. Esta função é incompatível com o modo ventilação (FAN).
Quando esta função está ativa o sistema passa a controlar a temperatura pela temperatura medida no controlo remoto.

10. Tecla "DISPLAY" (estado do ecrã)

Prima esta tecla para ativar e desativar o ecrã.

11. Tecla "iCLEAN" (limpeza)

- Com o controlo remoto em "OFF", prima a tecla "iCLEAN" (limpeza). As lâminas guia do fluxo de ar voltam à sua posição inicial de arrefecimento, e o aparelho ativa a função iCLEAN durante um máximo de 35 minutos. O objetivo desta função é limpar o pó da unidade interior e secar a água que

contenha, bem como evitar o desenvolvimento de bolores e a produção de odores desagradáveis.

- Depois de selecionar a função iCLEAN, volte a premir as teclas “iCLEAN” ou “ON/OFF” para a cancelar e ativar o ar condicionado.
- Se não se realiza nenhuma operação, a função iCLEAN pára automaticamente ao fim de 35 minutos.

Observação: A função iCLEAN pode ativar-se em paralelo com a função temporizador de funcionamento; nesse caso esta função é executada depois da função iCLEAN.

12. Tecla “ELE.H” (apoio elétrico)

(Só para bombas de calor com apoio elétrico em aquecimento.
Em modo aquecimento, ao premir esta tecla o modo de operação muda para o modo de operação com apoio elétrico suplementar.

13. Tecla “Anti-FUNGUS”

- Premindo este botão ativa-se e desativa-se a função Anti-FUNGUS.
- Esta função pode ativar-se com o controlo remoto quando o aparelho se encontra em modo arrefecimento, desumidificação e automático (arrefecimento e desumidificação).
- As lâminas de direção do fluxo de ar colocam-se na posição inicial de arrefecimento. Se o aparelho de ar condicionado estiver a funcionar em modo aquecimento, o ventilador da unidade interior funciona durante três minutos a velocidade reduzida antes de parar.
- O objetivo desta função é a secagem do permutador da unidade interior e evitar que a água condensada provoque o aparecimento de bolores e mau odor.

Observações:

a. Estafunção não vem ajustada de fábrica, pelo que pode ser ativada ou desativada quando se deseje. Para a ativar proceda da seguinte forma: Com o aparelho de ar condicionado e o controlo remoto em “OFF”, aponte o controlo remoto à unidade interior mantendo premida a tecla “Anti-FUNGUS”. A unidade emite duas séries de cinco silvos para indicar que a função está programada. Uma vez ajustada a função, a não ser que se apague completamente o ar condicionado ou que a função se cancele manualmente, o aparelho de ar condicionado conserva a função como opção por defeito.

b. Para cancelar esta função, proceda a:
   1. Apague completamente o aparelho de ar condicionado.
   2. Com o aparelho de ar condicionado e o controlo remoto em “OFF”, aponte o controlo remoto à unidade interior e mantenha premida a tecla “Anti-FUNGUS”. A unidade emite primeiro uma série de cinco silvos e, depois, uma série de três silvos, indicando que a função foi cancelada.

c. Se a função está ativa, recomendamos que não reinicie o funcionamento até que tenha finalizado por completo.

d. Esta função não se ativa em caso de paragem com temporizador ou paragem no final do modo redução noturna (SLEEP).

14. Tecla "SPOT SWING" (posicionamento das lâminas)

Premindo esta tecla as lâminas horizontais começam a movimentar-se automaticamente. Quando as lâminas alcançarem a posição desejada, prima novamente a tecla e as lâminas fixam-se na posição selecionada.

15. Tecla "ECO" (prioridade à eficiência)

Em modo arrefecimento (COOL), premindo esta tecla a função ECO é ativada ou desativada. Quando a função ECO está ativa o aparelho dá prioridade ao funcionamento eficiente com a consequente redução do consumo elétrico.
Ao fim de 8 h, esta função desativa-se automaticamente. A função pode ser ativada de novo premindo a tecla "ECO".

16. Tecla "iFavor" (memória modo funcionamento)

- Esta função permite que o aparelho opere em condições previamente guardadas: modo de operação, velocidade do ventilador, temperatura desejada, posição das lâminas.
- Prima a tecla "iFavor" durante 3 segundos até que o controlo remoto mostre o ícone "iFavor" a piscar 3 vezes, sinal que indica que as condições de funcionamento foram guardadas.
- Agora, cada vez que premir a tecla "iFavor" estará a ativar as condições de funcionamento guardadas.

DESCRIÇÃO DE OPERAÇÃO

MUDANÇA DE PILHAS

1. Abra a tampa deslizando-a no sentido que indica a seta.
2. Introduza duas pilhas novas (AAA) respeitando a polaridade (+ / -).
3. Volte a colocar a tampa.

MODO DE FUNCIONAMENTO AUTOMÁTICO

1. Prima a tecla "ON/OFF"; o ar condicionado começa a funcionar.
2. Prima a tecla "MODE" e selecione o modo automático (AUTO).
3. Prima a tecla "SPEED" para ajustar a velocidade do ventilador. Pode selecionar entre as velocidades BAIXA, MÉDIA, ALTA e AUTO.
4. Se voltar a premir a tecla "ON/OFF", o ar condicionado pára.

MODOS DE FUNCIONAMENTO ARREFECIMENTO E AQUECIMENTO

1. Prima a tecla "ON/OFF"; o ar condicionado começa a funcionar.
2. Prima a tecla "MODE" e selecione o modo arrefecimento (COOL) ou

aquecimento (HEAT.

3. Prima as teclas “ ▲ ” ou “ ▼ ” para ajustar a temperatura. Cada tecla aumenta ou diminui a temperatura 1 °C no intervalo 16 a 32 °C.
4. Prima a tecla “SPEED” para ajustar a velocidade do ventilador. Pode selecionar entre as velocidades BAIXA, MÉDIA, ALTA e AUTO.
5. Se voltar a premir a tecla "ON/OFF", o ar condicionado pára.

MODO VENTILAÇÃO

1. Prima a tecla "ON/OFF"; o ar condicionado começa a funcionar.
2. Prima a tecla "MODE" e selecione o modo ventilação (FAN).
3. Prima a tecla “SPEED” para ajustar a velocidade do ventilador. Pode selecionar entre as velocidades BAIXA, MÉDIA e ALTA.
4. Se voltar a premir a tecla "ON/OFF", o ar condicionado pára.

Observação: No modo de funcionamento ventilação, o ajuste de temperatura não produz qualquer efeito**.**

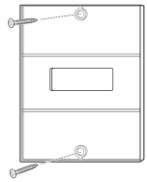
MODO DE DESUMIDIFICAÇÃO

1. Prima a tecla "ON/OFF"; o ar condicionado começa a funcionar.
2. Prima a tecla "MODE" e selecione o modo desumidificação (DRY).
3. Prima as teclas “ ▲ ” ou “ ▼ ” para ajustar a temperatura. Cada tecla aumenta ou diminui a temperatura 1 °C no intervalo 16 a 32 °C.
4. Prima a tecla “SPEED” para ajustar a velocidade do ventilador.Pode selecionar entre as velocidades BAIXA, MÉDIA, ALTA e AUTO.
5. Se voltar a premir a tecla "ON/OFF", o ar condicionado pára.

Observação: Neste manual estão indicadas as funções de todos os comandos à distância. Se, ao premir algum botão, não perceber qualquer reação, tal significa que o seu aparelho de ar condicionado não dispõe da função correspondente.

FIXAÇÃO DO RECETOR

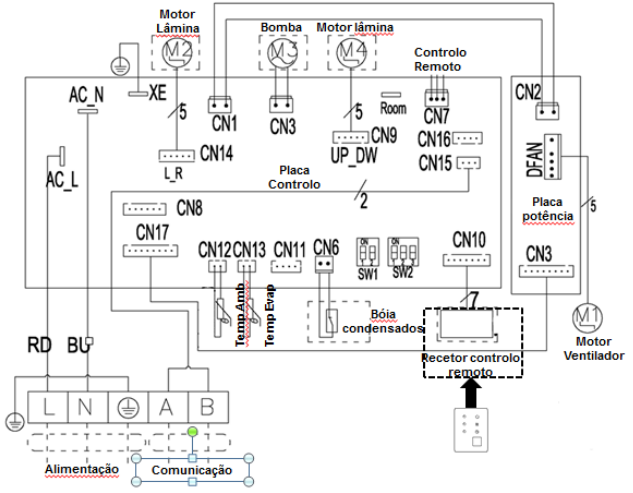
1. Retire a tampa posterior do recetor.
2. Use 2 parafusos para fixar a base à parede.



LIGAÇÃO ELÉTRICA

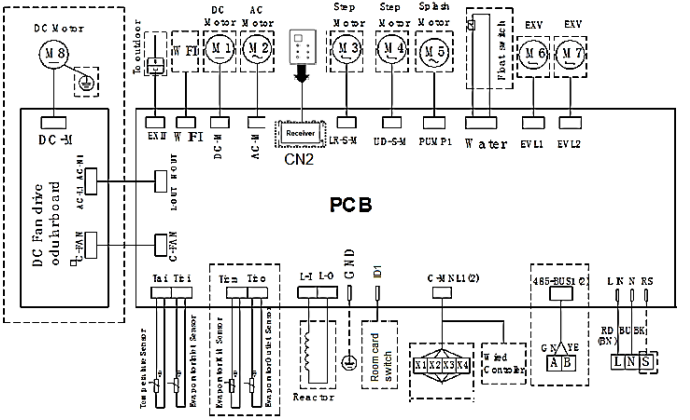
UNIDADES INTERIORES R410A MONO→RZ(C/K/D)(50/70/100/120/140)

1. No caso das unidades Chão-Teto e Cassete, o aparelho é fornecido com controlo remoto.
2. O conector branco do recetor deverá ser ligado ao conector “CN10” da placa de controlo da unidade interior de condutas tal como se indica na figura:



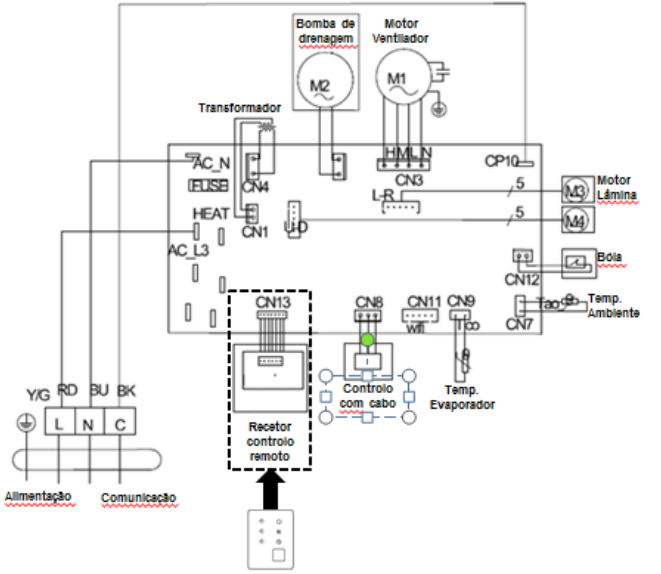
UNIDADES INTERIORES R32 MONO→RZD(50/70/100/120/140)

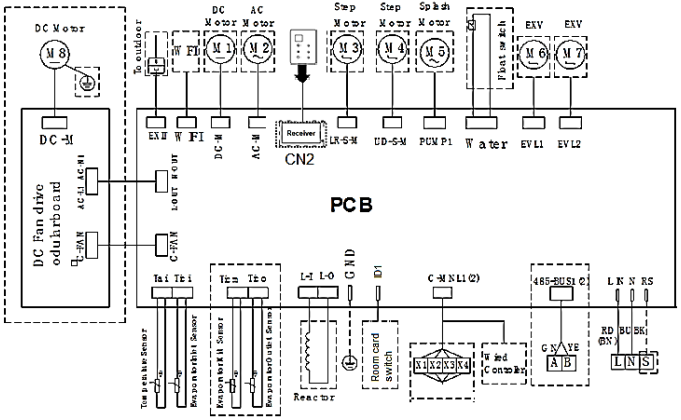
1. No caso das unidades Chão-Teto e Cassete, o aparelho é fornecido com controlo remoto.
2. O conector branco do recetor deverá ser ligado ao conector “CN2” da placa de controlo da unidade interior de condutas tal como se indica na figura:



UNIDADES INTERIORES R410A MULTI→LSN(C/K/D)(25/35/50)-XM

1. No caso das unidades Chão-Teto e Cassete, o aparelho é fornecido com controlo remoto.
2. O conector branco do recetor deverá ser ligado ao conector “CN13” da placa de controlo da unidade interior de condutas tal como se indica na figura:



UNIDADES INTERIORES R32 MULTI→LSN(C/K/D)(25/35/50)-XM

1. No caso das unidades Chão-Teto e Cassete, o aparelho é fornecido com controlo remoto.
2. O conector branco do recetor deverá ser ligado ao conector “CN2” da placa de controlo da unidade interior de condutas tal como se indica na figura: